Vi rekommenderar att noga läsa denna bruksanvisning som innehåller all den information som behövs för att bevara apparatens utseende och funktion. För mer information om produkten: www.smeg.com

VARNING

Allmänna säkerhetsanvisningar

Skador på person

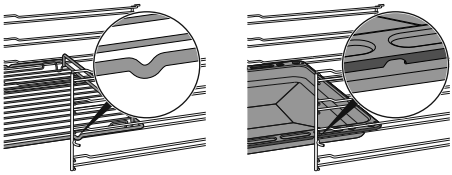
- VARNING: Apparaten och dess åtkomliga delar blir mycket varma vid användning: småbarn ska hållas på avstånd.
- VARNING: Apparaten och dess åtkomliga delar blir mycket varma vid användning: vidrör inte värmemotstånden under användningen.
- Skydda händerna med grillvantar när du flyttar mat inne i ugnen.
- Försök aldrig släcka en låga/brand med vatten utan stäng av apparaten och täck lågan med ett lock eller en brandfilt.
- Barn över 8 år och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller med bristfällig erfarenhet av användning av elektriska apparater får använda denna apparat endast under förutsättning att de övervakas eller instrueras av vuxna som ansvarar för deras säkerhet.
- Låt inte barn leka med apparaten.
- Håll barn under 8 år på avstånd från apparaten eller håll dem under konstant uppsyn.
- Låt inte barn som är yngre än 8 år närma sig apparaten när den är i drift.
- Rengörings- och underhållsarbete får utföras av barn endast under förutsättning att de är under uppsyn.
- Tillagningsprocessen ska alltid övervakas. En kort tillagningsprocess ska övervakas hela tiden.
- Lämna inte apparaten oövervakad i samband med tillagning som kan frigöra fetter eller oljor vilka kan fatta eld om de överhettas. Var ytterst försiktig.
- Häll inte vatten direkt på varma plåtar.
- Håll ugnsluckan stängd vid tillagning.
- Vid omrörning i maten eller när tillagningen avslutats öppna först luckan 5 centimeter. Låt ångan avdunsta, och öppna sedan luckan helt.
- För inte in spetsiga metallföremål (bestick eller verktyg) i apparatens springor.

SV

- Stäng av apparaten efter användning.
- ANVÄNDA INTE OCH FÖRVARA INTE BRANDFARLIGT MATERIAL I NÄRHETEN AV APPARATEN.
- ANVÄND INTE SPRAYFLASKOR I NÄRHETEN AV DENNA APPARAT MEDAN DEN ÄR IGÅNG.
- GÖR INTE NÅGRA ÄNDRINGAR PÅ APPARATEN.
- Installation och servicearbete ska utföras av behörig personal i enlighet med gällande lagstiftning.
- Försök aldrig reparera apparaten själv eller utan att anlita en kvalificerad tekniker.
- Dra aldrig i sladden för att dra ut kontakten.

Skador på apparaten

- Använd inte aggressiva eller frätande slipande rengöringsmedel (t.ex. pulverprodukter, fläckborttagare och metallsvampar), grova material eller vassa metallskrapor på glasdelar eftersom de kan repa ytan och splittra glaset. Använd eventuellt verktyg i trä eller plast.
- Sitt inte på apparaten.
- Använd inte rengöringsmedel som innehåller klor, ammoniak eller blekmedel på delar i stål eller delar som ytbehandlats med metall (som till exempel är anodiserade, förnicklade eller förkromade).
- Gallren och plåtarna ska föras in så långt det går på sidoskenorna. De mekaniska säkerhetsspärrarna som hindrar att de glider ut av misstag ska vara vända nedåt och mot ugnens insida.



- Rengör aldrig apparaten med ångstråle.
- Spruta inte med sprayprodukter i närheten av apparaten.
- Täck inte över öppningar, ventilationsspringor eller värmespridningsspringor.
- Brandrisk: lämna inga föremål inne i ugnen.
- ANVÄND ALDRIG APPARATEN FÖR ATT VÄRMA UPP OMGIVNINGEN.
- Använd inte kärl eller behållare i plast vid tillagning av mat.
- Placera inga konserver eller slutna behållare i ugnsutrymmet.

- Ta ut alla plåtar och galler ur ugnen, om de inte används vid tillagningen.
- Täck inte över ugnens botten med aluminiumfolie eller stanniolark.
- Placera inte kastruller eller plåtar direkt på ugnens botten.
- Vid behov kan plåtens fals (som medföljer eller säljs separat beroende på modell) användas genom att placera den på botten som ett stöd för matlagningen.
- Om du vill använda bakpapper ska det placeras så att det inte stör varmluftscirkulationen inne i ugnsutrymmet.
- Ställ inte ifrån dig kastruller eller plåtar på den öppna luckans inre glas.
- Använd inte luckan som hävarm vid placering av apparaten.
- Utsätt inte luckan för överdrivet tryck.
- Använd inte handtaget för att lyfta eller flytta apparaten.

För pyrolytiska apparater

- Under pyrolysen kan ytorna bli varmare än vanligt. Håll barn på avstånd.
- Avlägsna matrester och spill från tidigare tillagning från ugnens insida innan du startar pyrolysen.
- Innan pyrolysen startas ska alla tillbehör som sitter i ugnen tas bort.
- Stäng av brännare eller elektriska plattorna på hällen ovanför ugnen innan pyrolysen startas.

Installation och underhåll

- DENNA APPARAT FÅR INTE INSTALLERAS PÅ BÅTAR ELLER I HUSVAGNAR.
- Apparaten får inte installeras på en bas.
- Ta hjälp av en andra person vid installation av apparaten.
- För att undvika överhettning får apparaten inte installeras bakom dekorationsluckor eller luckor med panel.
- Installation och servicearbete ska utföras av behörig personal i enlighet med gällande lagstiftning.
- Den elektriska anslutningen ska utföras av behörig fackperson.
- Det är obligatoriskt att jorda apparaten enligt de anvisningar som anges i säkerhetsföreskrifterna för elsystemet.
- Använd värmebeständiga kablar som tål minst 90 °C.
- Åtdragningsmomentet för skruvarna på kopplingsplintens ledningar ska motsvara 1,5-2 Nm.
- Om nätkabeln skadas

kontakta omedelbart den tekniska supporten som sörjer för att kabeln byts ut.
- VARNING: Når du plasserer husholdningsapparatet må du forsikre deg om at strømkabelen ikke er klemt eller skadet.
- Innan något arbete utförs på apparaten (installation, underhållsarbete, placering eller förflyttning) förse dig alltid med personlig skyddsutrustning.
- Innan något arbete utförs på apparaten ska den elektriska strömförsörjningen brytas.
- Se till att apparaten kan frånkopplas efter installationen via en lättillgänglig kontakt eller en brytare i händelse av fast installation.
- Matningslinjen ska förses med en allpolig brytare som säkerställer frånkoppling från nätet, med ett kontaktmellanrum som garanterar en fullständig frånkoppling i enlighet med villkoren i överspänningskategori III, i överensstämmelse med installationsreglerna.
- OBSERVERA: Säkerställ före bytet av glödlamporna för invändig belysning att apparaten är avstängd och eltillförseln bortkopplad eller att den elektriska strömförsörjningen är bruten.
- Glödlamporna som används i denna apparat är specifika glödlampor för hushållsapparater och ska inte användas för belysning i bostaden.
- Denna apparat får användas på en höjd på upp till 4000 meter över havet.

Vad gäller denna apparat

- Luta dig inte mot eller sitt på dörren när den är öppen.
- Se noga till att inga föremål fastnar i ugnsluckan.
- Installera eller använd inte apparaten utomhus.
- Använd endast den medföljande temperatursonden eller en som rekommenderas av tillverkaren (på vissa modeller).

Temperatursond (i förekommande fall)

- Rör inte vid temperatursondens sticka eller spets när den har använts.
- Skydda händerna med grillvantar när du använder temperatursonden.
- Se noga till att temperatursondens spets eller kontakt inte repar eller skadar de lackade eller krombelagda ytorna.

- För inte in temperatursonden i apparatens öppningar eller springor.
- När temperatursonden inte används ska man se till att skyddslocket av metall är stängt.
- Dra inte i sladden för att dra ut temperatursonden ur uttaget eller ur maten.
- Se noga till att temperatursonden eller dess sladd inte fastnar i luckan.
- Se noga till att temperatursonden eller dess sladd inte kommer i kontakt med värmeelementen inne i ugnen.
- Ingen av temperatursondens delar får komma i kontakt med ugnsväggarna eller värmeelementen, och inte heller med galler och plåtar som fortfarande är varma.
- Temperatursonden får inte förvaras inne i apparaten.
- Använd inte temperatursonden under pyrolysen.

Apparatens syfte

Denna apparat är avsedd att användas för tillagning av livsmedel inom hushåll. All annan användning är olämplig. Vidare får apparaten inte användas:

- i kök avsedda för personal i affärer, på kontor och i andra arbetsmiljöer;
- på lantbruk/inom bondgårdsturism;
- av kunder på hotell, motell och i bostadsmiljöer.
- på B&B.

Denna apparat får endast installeras och användas inomhus.

Denna bruksanvisning

- Denna bruksanvisning utgör en del av apparaten och ska förvaras i sin helhet och alltid finnas inom räckhåll under hela apparatens livstid.
- Innan apparaten används ska denna bruksanvisning läsas noga.
- Förklaringarna i denna bruksanvisning omfattar även bilder som beskriver det som normalt visas på displayen. Vi påminner dock om att apparaten kan ha en uppdaterad version av systemet, och därför kan det som visas på displayen skilja sig från det som visas i bruksanvisningen.

SV

Tillverkarens ansvar

Tillverkaren avsäger sig allt ansvar för skador på personer eller egendom som orsakats av:

- annan användning av apparaten än den avsedda;
- ett nonchalerande av föreskrifterna i bruksanvisningen;
- en felaktig användning av hela eller en del av apparaten;
- användning av reservdelar som inte är i original.

Identifikationsdekal

På identifikationsdekalen finns tekniska data, serienummer och märkning. Identifikationsdekalen får aldrig avlägsnas.

Bortskaffning

Denna apparat, som överensstämmer med kraven i det europeiska direktivet om elektriskt och elektroniskt avfall WEEE (2012/19/EU), ska kasseras separat från annat avfall när den nått slutet på sin livstid.

Denna apparat innehåller inte ämnen i sådana mängder att de kan anses farliga för hälsa eller miljö, i överensstämmelse

med gällande europeiska föreskrifter.

Elektrisk spänning
Fara för elektrisk stöt

- Stäng av den allmänna elektriska tillförseln.
- Koppla ut nätsladden ur elsystemet.

Vid bortskaffning av apparaten:

- Kapa den elektriska strömkabeln och avlägsna den.
- En apparat som inte längre används ska lämnas in till en lämplig återvinningsstation för insamling av elektriskt och elektroniskt avfall, alternativt återlämnas till återförsäljaren vid köp av en motsvarande apparat.

Vid tillverkning av apparatens emballage används återvinningsbara och icke förorenande material.

- Lämna in emballagen till lämpliga stationer för separat insamling.

Plastemballage
Fara för kvävning

- Lämna inte emballaget eller delar av det utom synhåll.
- Låt inte barn leka med plastpåsarna som ingår i emballaget.

Indikationer för europeiska kontrollorgan

Fan forced mode

ECO-funktionen som används för att fastställa energieffektivitetsklassen uppfyller specifikationerna i den europeiska standarden SS-EN 60350-1.

Conventional heating mode

För att använda STATISK funktion måste förvärmningsfasen hoppas över (se avsnittet "Förvärmningsfas" i kapitlet ANVÄNDNING).

Tekniska uppgifter om energieffektivitet

Informationen enligt de europeiska bestämmelserna om energimärkning och ekodesign finns i ett separat dokument som medföljer produktinstruktionerna.

Dessa uppgifter finns i ”produktinformationsbladet” som kan laddas ner från webbplatsen på den aktuella produktsidan.

Spara energi

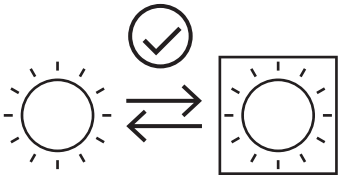
- Värm upp apparaten i förväg endast om det står så i receptet.
  Uppvärmningsfasen går att hoppa över i alla funktioner (se kapitel ”Uppvärmningsfas”), med undantag för funktionen PIZZA (uppvärmningsfas går inte att hoppa över) och ECO (uppvärmningsfas finns ej).
- Luckan ska inte öppnas vid några funktioner under tillagning (gäller även ECO-funktionen).
- Tina djupfrysta livsmedel innan du sätter in dem i ugnen om inget annat finns angivet på förpackningen.
- Vid flera tillagningar rekommenderar vi att livsmedlen tillagas direkt efter varandra för att utnyttja den ännu varma ugnen på bästa sätt.
- Använd helst bakformar av metall som bättre absorberar värmen.
- Ta ut alla plåtar och galler ur ugnen, om de inte används vid tillagningen.
- Avbryt tillagningen ett par minuter innan den tid som normalt krävs. Tillagningen fortsätter de resterande minuterna med hjälp av den värme som finns inne i ugnen.
- Öppna luckan så sällan som möjligt för att undvika att värmen släpps ut.
- Håll alltid ugnen ren.

Information om strömförbrukning i avstängt läge/standby-läge

De tekniska uppgifterna om apparatens energiförbrukning i avstängt läge/standby-läge finns på www.smeg.com under den sida som är avsedd för produkten i fråga.

Ljuskälla

- Denna apparat har ljuskällor som kan bytas ut av användaren.



- Ljuskällorna i produkten är lämpliga för drift vid en omgivningstemperatur på ≥300 °C och avsedda för användning i höga temperaturer som t.ex. ugnar.
- Denna armatur innehåller ljuskällor av effektivitetsklass "G".

Hur man läser bruksanvisningen

Följande läsanvisningar gäller för denna

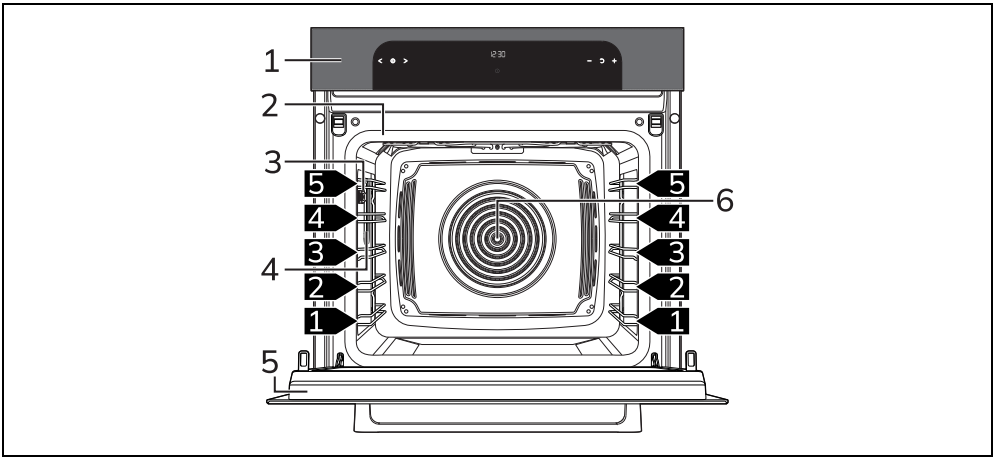
bruksanvisning:

Varning/försiktighet

Information/förslag

BESKRIVNING

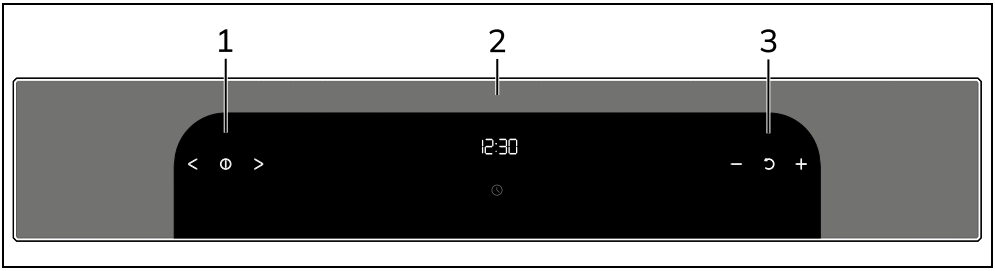
Allmän beskrivning



1 Kontrollpanel
2 Tätningslist
3 Uttag för temperatursond (endast på vissa modeller)
4 Lampa
5 Lucka
6 Fläkt
1,2,3.. Stödramens fals

SV

Kontrollpanel



1 Funktionsknappar

Det är möjligt att använda dessa knappar:
- starta/stänga av apparaten;
- välja en funktion.

2 Digital programmerare

Visar aktuell tid, vald funktion, effekt och temperatur för tillagning samt eventuell inställd tid.

3 Temperaturknappar

Det är möjligt att använda dessa knappar för att ställa in:
- temperatur för tillagning;
- längden för en funktion;
- programmerad tillagning;
- aktuell tid;
- tillfälligt avbryta och starta om en funktion.

Andra delar

Positioneringsnivåer

Apparaten har nivåer för placering av plåtar och galler på olika höjd. Isättningshöjderna avses nerifrån och upp.

Kylfläkt

Fläkten kyler ner apparaten och aktiveras under tillagningen.
Fläkten ger en normal luftström som kommer ut över ugnsluckan. Det kan hända att denna luftström fortsätter en kort stund efter det att ugnen har stängts av.

Ugnsbelysning

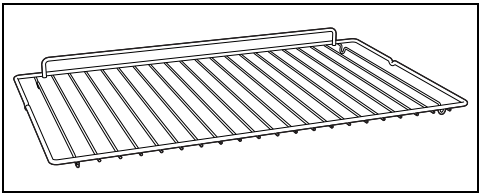
Apparatens inre belysning tänds:

- när luckan öppnas;
- när knappen trycks in på displayen;
- när du väljer någon av apparatens funktioner, med undantag för funktionerna- - - - (beroende på modell).

Tillbehör

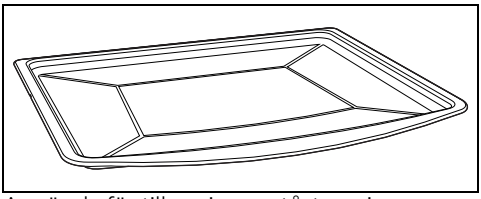
- Alla tillbehör finns inte till alla modeller.
- Tillbehör som kan komma i kontakt med livsmedel är tillverkade av material som uppfyller kraven i gällande föreskrifter.
- De originaltillbehör som medföljer eller som finns som tillval kan beställas från behöriga serviceverkstäder. Använd endast tillverkarens originaltillbehör.

Galler



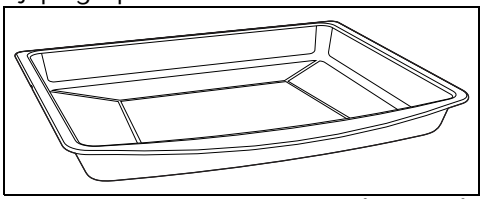
Används som stöd för ugnsformar och dylikt.

Plåt



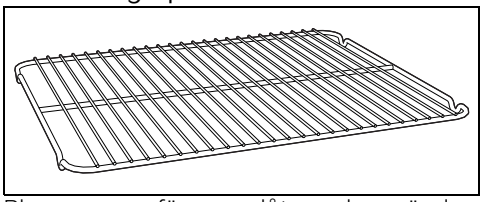
Används för tillagning av tårtor, pizzor, kakor m.m..

Djup ugnsplåt



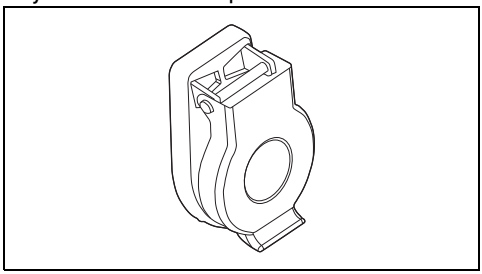
Används för att samla upp fett från mat på gallret ovanför och vid bakning av pajer, pizza, bakverk och kakor.

Galler för ugnsplåt



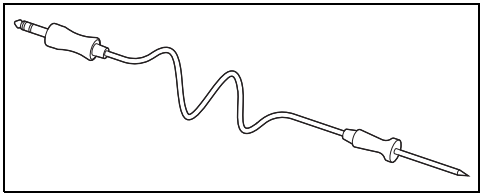
Placeras ovanför ugnsplåten och används vid tillagning av mat som kan droppa.

Skyddslock (endast på vissa modeller)



Används för att stänga och skydda temperatursondens uttag när sonden inte används.

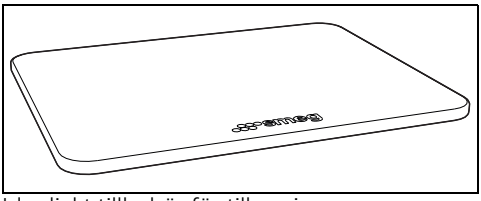
Temperatursond (endast på vissa modeller)



Med hjälp av temperatursonden kan man anpassa tillagningen efter den temperatur som mätts i mitten av livsmedlet.

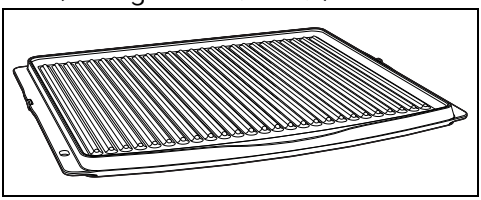
Tillbehör (köps separat)

STONE2 eller eldfast sten (endast på vissa modeller)



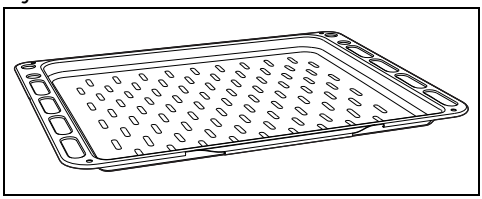
Idealiskt tillbehör för tillagning av brödprodukter (pizza, bröd, focacce m.m.) men kan även användas för mer delikata tillagningar som kakor.

BBQ (teflongrill för barbecue)



Tillbehör för dubbelt användningssyfte: den randiga sidan rekommenderas för grillning av kött (filé, hamburgare m.m.) medan den släta sidan kan användas för grönsaker, frukt, fisk m.m..

AIRFRY (varmluftsfritös för fritering utan olja)



Rekommenderat tillbehör för varmluftsfritering av panerade, förkokta och/eller frysta livsmedel (pommes frites, potatis- eller köttkroketter, mozzarellaost).

ANVÄNDNING

SV

Förberedelser

Se Allmänna säkerhetsanvisningar

- Avlägsna eventuell skyddsfilm från apparatens in- och utsida samt från tillbehören.
- Avlägsna eventuella etiketter (förutom etiketten med tekniska specifikationer) från tillbehör och hyllplan.
- Ta ut och rengör alla apparatens tillbehör (se kapitel ”RENGÖRING OCH UNDERHÅLL”).

Första uppvärmning

1. Ställ in en tillagning på minst en timma (se avsnitt ”Användning av ugnen”).
2. Värm upp den tomma ugnen till maximal temperatur för att avlägsna eventuella restprodukter från tillverkningen.

Ventilera lokalen under uppvärmning

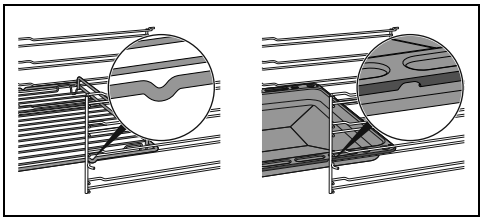
- av apparaten.
- Stå inte i närheten.

Användning av tillbehör

Galler och plåtar

Gallren och plåtarna ska föras in så långt det går på sidoskenorna.

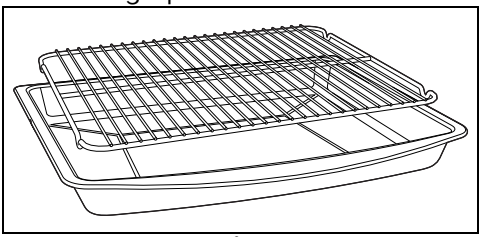
- De mekaniska säkerhetsspärrarna som hindrar att gallret glider ut av misstag ska vara vända nedåt och mot ugnens insida.



För försiktigt in gallren och plåtarna i ugnen så långt det går.

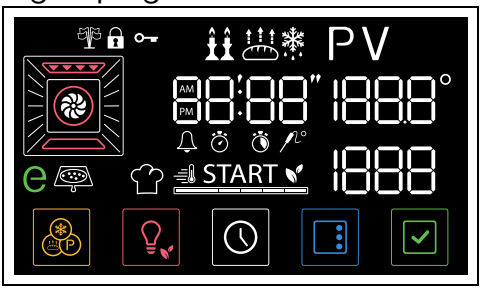
Rengör plåtarna innan du använder dem för första gången för att avlägsna eventuella restprodukter från tillverkningen.

Galler för ugnsplåt



Gallret ska sättas i plåten. Därmed kan fettet samlas upp separat från den mat som tillagas.

Digital programmerare



Displayen visar parametrar och värden kopplade till den valda funktionen. För att använda den trycker du helt enkelt på knapparna på kontrollpanelen eller på knapparna längst ned på displayen, beroende på vad du vill att apparaten ska göra.

Funktionsknappar

Kontrollpanelen är försedd med touchknappar som används genom att trycka lätt på symbolen du tänker använda.

- Med touchknapparna < och > du kan välja önskad funktion på displayens skärmbild.

Håll in knapparna < eller > för att snabbt bläddra igenom parametrarna du vill ändra.

- Tryck på touchknappen ⏻ för att lämna den aktuella funktionen och gå tillbaka till klockskärmen på displayen.
- Med touchknapparna — och + kan du öka eller minska värdet på den valda parametern.

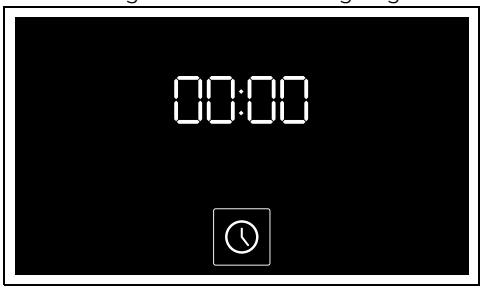
Håll in knapparna — eller + för att snabbt ändra värdet för den valda parametern.

- Tryck på touchknappen ↺ för att återställa den valda parametern till föregående värde.
- Tryck på touchknappen ↩ för att återgå till den tidigare valda skärmbilden.

Första användningstillfället

Du måste ha ställt in klockan för att kunna starta ugnen.

Vid det första användningstillfället eller efter ett längre strömavbrott blinkar texten 00:00 och knappen 🕒 på apparatens display. Man måste ställa in aktuell tid för att det ska gå att starta en tillagning.



Inställning av tiden

1. Tryck på knappen 🕒.
2. Tryck på touchknapparna — och + för att välja tidsformatet som ska visas (12h eller 24h).

När versionen 12h väljs, visas texten AM (förmiddag) eller PM (eftermiddag) på displayen.

3. Tryck på knappen ✓ för att bekräfta och gå vidare med tidsändringen.

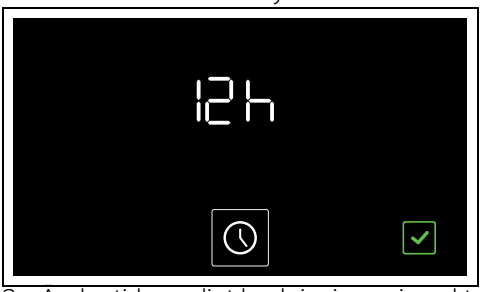
4. Tryck på touchknapparna — och + för att ställa in aktuell tid.
5. Tryck på knappen ✓ för att ställa in aktuell tid och gå vidare till att välja minuter.
6. Tryck på touchknapparna — och + för att ställa in minuterna för aktuell tid.
7. Tryck på knappen ✓ för att bekräfta.

I vissa fall måste man ändra den aktuella tiden, t.ex. vid övergång mellan vintertid och sommartid.

För att annullera ingreppet, håll knappen 🕒 på displayen intryck i några sekunder.

Ändring av tid.

1. Håll ner knappen 🕒 under några sekunder i huvudmenyn.



2. Andra tiden enligt beskrivningen i punkt 2 i föregående kapitel.

Låg ljusstyrka

Efter 2 minuters inaktivitet på klockskärmen, visar displayen knappen 🕒 och aktuell tid med låg ljusstyrka.
I detta läge inaktiveras touchknapparna på kontrollpanelen, med undantag för knappen ⏻ på kontrollpanelen.



Displayen kan växla till läge med låg ljusstyrka genom att trycka på knappen ⏻ på kontrollpanelen.

Displayen växlar endast till läge med låg ljusstyrka om det inte finns någon värme inne i ugnen. Varje gång som touchknapparna trycks in hörs en ljudsignal från apparaten och texten "Hot" visas

Återaktivera displayen

För att aktivera displayen och touchknapparna på kontrollpanelen:

- Håll ned knappen 🕒 på displayen i cirka 1 sekund eller tryck på knappen ⏻ på kontrollpanelen.

Displayen och touchknapparna på kontrollpanelen tänds.

Användning av ugnen

Se Allmänna säkerhetsanvisningar.

När apparaten har väntat på en operation av användaren i mer än tjugo minuter, visas texten StOP på skärmen. I detta fall är det inte möjligt att fortsätta med operationen och det är nödvändigt att trycka på touchknappen ⏻ på kontrollpanelen.

Traditionell tillagning

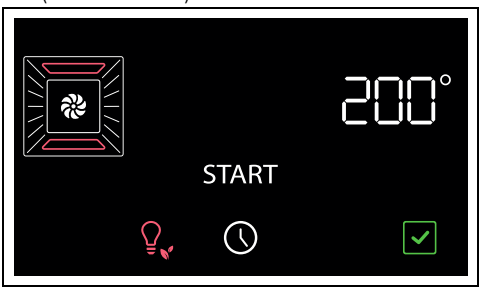
Tillagningen kan avbrytas när som helst genom att trycka på touchknappen ⏻.

SV

1. Använd touchknapparna < och > för att välja önskad funktion (till exempel ”MED FLÄKT ”).

Knappen och texten START på displayen börjar blinka.

2 Tryck på touchknapparna — och + för att ställa in önskad temperatur (t.ex ”200 °C”).



3. Tryck därefter på knappen för att starta funktionen.

När luckan öppnas avbryts den pågående funktionen. Funktionen återupptas automatiskt när luckan stängs.

Förvärmningsfas

Tillagningen föregås av en uppvärmningsfas som gör att apparaten snabbare når tillagningstemperaturen. Denna fas signaleras av att indikatorlampan tänds och av att temperaturnivån stiger .

I vissa funktioner kan du hoppa över uppvärmningsfasen genom att hålla ned knappen i några sekunder.

Efter föruppvärmning:

- lampan slocknar;
- en ljudsignal avges;
- texten START och knappen blinkar och anger att maten kan läggas i ugnsutrymmet.

Tillagningsfas

I denna fas visas en "tidsräkning" som mäter den tid som förflutit sedan tillagningen påbörjades.

1. Öppna luckan
2. Sätt in maträtten i ugnen.
3. Stäng luckan.

eller

- Om maten redan har satts in i ugnen, tryck på knappen på displayen för att starta tillagningen.

4. Kontrollera tillagningen med hjälp av ugnslampa.

Efter tillagningen

5. Tryck på touchknappen på kontrollpanelen för att lämna funktionen.

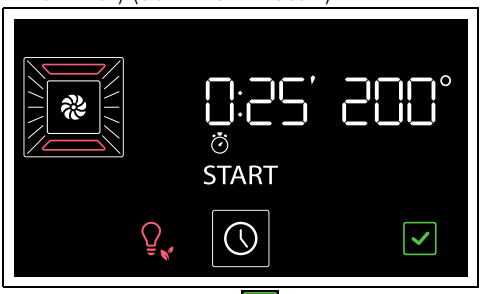
Tidsinställd tillagning

Med tidsinställd tillagning avses den funktion som gör att det går att starta en tillagning och avsluta den efter en viss tid som ställs in av användaren.

1. När man har valt funktion och temperatur för tillagning trycker man på knappen .

Kontrollamporna och blinkar på displayen.

2. Tryck på touchknapparna — och + på kontrollpanelen för att ställa in tillagningstiden (från 1 minut till 13 timmar) (t.ex. ”25 minuter”).



3. Tryck på knappen på displayen för att bekräfta tillagningstiden.

Tänk på att det till tillagningstiden läggs till ett par minuter för att ugnen ska hinna bli varm.

4. Tryck därefter på knappen för att starta funktionen.

Efter föruppvärmning:

5. Sätt in maträtten i ugnen.
6. Stäng luckan, tillagningen startar om automatiskt.

Den tidsinställda tillagningen anges av att tiden på nummerdisplayen progressivt minskar samt av en progressiv minskning av det segmenterad fältet .

Efter avslutad tillagning hörs en ljudsignal och texten End visas på displayen.

7. Tryck på touchknappen på kontrollpanelen för att lämna funktionen.

Om knappen trycks in, föreslås funktionen på nytt med samma parametrar som funktionen som just avslutats.

Radera en tidsinställd tillagning

1. Tryck på knappen på displayen i några sekunder.
2. Tryck på touchknappen på kontrollpanelen tills tillagningstiden är noll.
3. Tryck på knappen för att bekräfta.

Programmerad tillagning

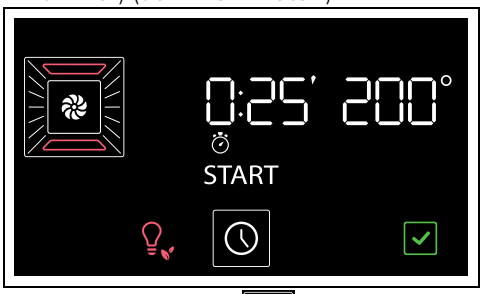
Med programmerad tillagning avses den funktion som gör att det går att automatiskt avsluta en tillagning vid en viss tid som ställs in av användaren, varvid apparaten stängs av automatiskt.

Av säkerhetsskäl kan man inte ställa in sluttiden för tillagning utan att ställa in hur länge tillagningen ska vara.

1. När man har valt funktion och temperatur för tillagning trycker man på knappen .

Kontrollamporna och blinkar på displayen.

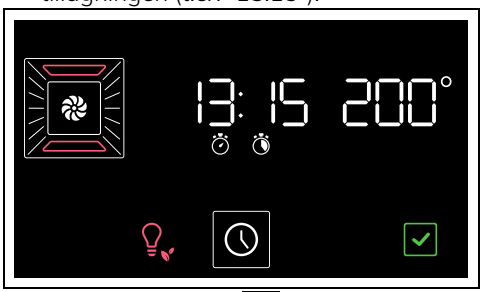
2. Tryck på touchknapparna och på kontrollpanelen för att ställa in tillagningstiden (från 1 minut till 13 timmar) (t.ex. ”25 minuter”).



3. Tryck på knappen .

Kontrollamporna och blinkar på displayen.

4. Tryck på touchknapparna och för att ställa in sluttiden för tillagningen (t.ex ”13:15”).



5. Tryck på knappen för att bekräfta tillagningstidens slut.
6. Tryck därefter på knappen för att starta funktionen.

Apparaten inväntar det klockslag vid vilket den programmerade tillagningen ska starta.

I tiden för tillagningens slut har de minuter som krävs för uppvärmning redan tagits med i beräkningen.

Efter avslutad tillagning hörs en ljudsignal och texten End visas på displayen.

7. Tryck på touchknappen på kontrollpanelen för att lämna funktionen.

Radera en programmerad tillagning

1. Tryck på knappen i några sekunder.

Kontrollamporna och blinkar på displayen.

SV

2. Tryck kortvarigt på knappen .

Kontrollamporna och blinkar på displayen.

3. Tryck på touchknappen — på kontrollpanelen tills tillagningstiden är noll.
4. Tryck på knappen för att bekräfta.

På detta sätt annulleras bara dne programmerade tillagningen. Den tidsinställda tillagningen startar omedelbart med för uppvärmningsfasen.

Timer med minuträknare under tillagning

Minuträknaren avbryter inte tillagningen men aviserar användaren när inställt antal minuter har förflutit.

1. Tryck på knappen .

Kontrollamporna och blinkar på displayen.

2. Tryck på knappen .

Displayen visar siffrorna 0:00 och kontrollampan blinkar.

3. Tryck på touchknapparna — och + på kontrollpanelen för att ställa in timerns tidslängd (från 1 minut till 13 timmar).
4. Tryck på knappen för att bekräfta.

När timern med minuträknare är klar avges en ljudsignal och kontrollampan visas på displayen.

5. Tryck på en av knapparna nedtill på displayen för att stänga av ljudet.

Lista över traditionella tillagningsfunktioner

Alla funktioner finns inte på alla modeller.

ÖVER/UNDERV
Traditionell tillagning som passar för att tillaga en rätt åt gången. Passar för tillagning av stekar, fett kött, bröd, pajer.

MED FLÄKT
Intensiv och jämn tillagning. Idealisk för kakor, tårtor eller tillagning på flera nivåer.

VARMLUFT
Värmen fördelas snabbt och jämnt. Passar alla maträtter, idealisk för tillagning på flera nivåer utan att lukter och smaker blandas.

TURBO
Används för en snabb tillagning på flera nivåer utan att blanda aromer. Idealisk för stora mängder mat eller som kräver en intensiv tillagning.

GRILL
Ger möjlighet att uppnå utmärkta resultat vid grillning och gratinering. Om den används i slutet av tillagningen bryns maträtterna jämnt.

GRILL+FLÄKT
Ger möjlighet att uppnå utmärkta grillresultat även för tjocka köttbitar. Idealisk för stora köttstycken.

UNDERVÄRME
Värmen kommer endast underifrån. Perfekt för tårtor och pajer, bakelser och pizzor.

UNDERVÄRME MED VARMLUFT
Ger möjlighet att snabbt avsluta tillagning av mat som redan tillagats på ytan men inte inuti. Idealisk för pajer, passar för alla typer av maträtter.

PIZZA
Specialfunktion för tillagning av pizza. Idealisk inte bara för pizzor utan även för kakor och pajer.

ECO

Denna funktion lämpar sig särskilt bra för tillagning på en fals, med låg energiförbrukning.
Den rekommenderas för alla typer av livsmedel utom sådana som kan generera mycket fukt (exempelvis grönsaker).
För att få bästa möjliga energibesparing och för att minska tillagningstiderna rekommenderar vi att sätta in maten utan att värma upp ugnen innan.

När ECO-funktionen används ska luckan inte öppnas under tillagningen.

I ECO-funktionen är tillagningstiderna (och en eventuell föruppvärmning) längre och kan bero på mängden maträtter i ugnsutrymmet.

ECO-funktionen är en delikat tillagningsfunktion och rekommenderas för tillagningar som inte kräver temperaturer över 210 °C. För tillagningar på högre temperaturer rekommenderas det att välja en annan funktion.

Användning av temperatursonden (endast på vissa modeller)

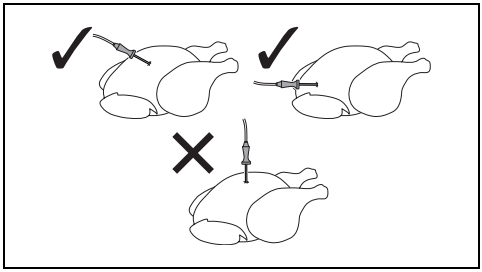
Se Allmänna säkerhetsanvisningar

Med temperatursonden går det att med precision tillaga stekar, karré, kött av olika slag och storlekar. Sonden garanterar en perfekt tillagning av maten tack vare en regelbunden kontroll av temperaturen i maträttens kärna. Temperaturen i matens kärna mäts av en sensor som sitter inne i spetsen.

Montera inte teleskopskenorna, i förekommande fall, på den fjärde hyllan underifrån eftersom de inte ger tillgång till temperatursondens uttag på sidan.

Korrekt användning av temperatursonden

1. Placera maten på en plåt.
2. Sätt i temperatursondens spets i maten innan den placeras i ugnen.
3. För bästa resultat ska man se till att temperatursonden förs in sidledes i livsmedlets tjockaste del. Säkerställ att minst 3/4 av temperatursondens längd förts in i livsmedlet, men utan att röra plåten som maten ligger på. Kontrollera också att den inte sticker ut ur livsmedlet.



För en exakt temperaturmätning mitt i livsmedlet se till att sondens spets inte kommer i kontakt med ben eller feta delar.

Den rekommenderade minimala temperaturen i ugnen för tillagning med sond är 120 °C förutom för en tillagning i låg temperatur.

Ställa in en tillagning med temperatursond

Observera! De åtkomliga delarna blir mycket varma under användningen. Skydda händerna med grillvantar när du ansluter temperatursonden och när du hanterar mat inuti i ugnen.

Du kan välja en temperatur på lägst 50 °C och högst 90 °C.

Om ugnens temperatur ställs in på ett alltför lågt värde kommer apparaten automatiskt att ställa in den lägsta temperatur som krävs för att nå vald måltemperatur.

För bästa resultat rekommenderar vi att man alltid ställer in en tillagningstemperatur som är högre än måltemperaturen.

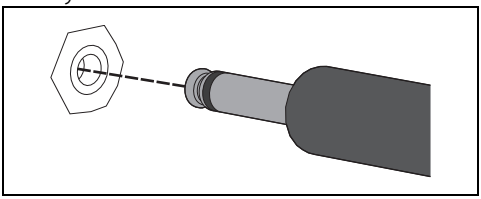
Om det under tillagning med temperatursond av någon anledning är nödvändigt att koppla bort sonden utan att vrida på vreden eller trycka på displayen, fortsätter funktionen som vid normal tillagning.

SV

Sonden kan inte användas med följande funktioner: pizza, eko, jäsning, upptining, sabbat och pyrolys.

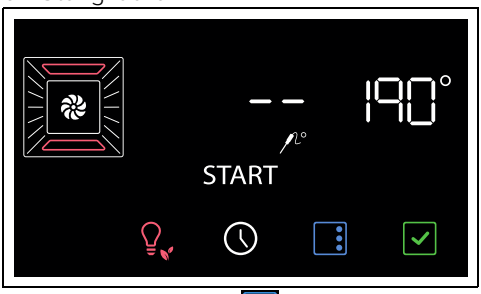
Med kall ugn:

1. Välj en tillagningsfunktion (t.ex. ”MED FLÄKT ”).
2. Vrid temperaturvredet för att ställa in tillagningstemperaturen (t.ex. ”190 °C”).
3. Öppna apparatens lucka.
4. Sätt in plåten med den mat som ska tillagas på falsarna.
5. Sätt i temperatursondens kontakt i det till syftet avsedda uttaget på sidan. Använd själva sonden för att öppna skyddslocket.

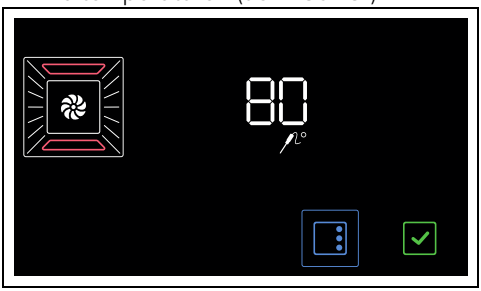


På displayen tänds kontrollampan .

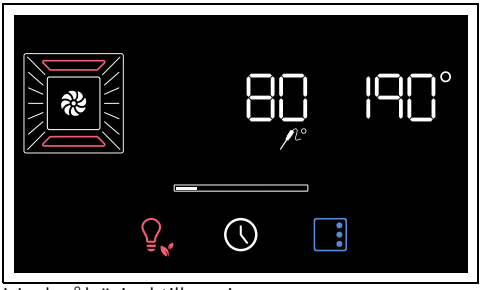
6. Stäng luckan.



7. Tryck på knappen på displayen för att ändra temperaturinställningen.
8. Vrid på temperaturvredet för att ställa in måltemperaturen (t.ex. ”80 °C”).



9. Tryck på knappen för att bekräfta den inställda måltemperaturen.
10. Tryck därefter på knappen för att starta funktionen.



Med påbörjad tillagning:

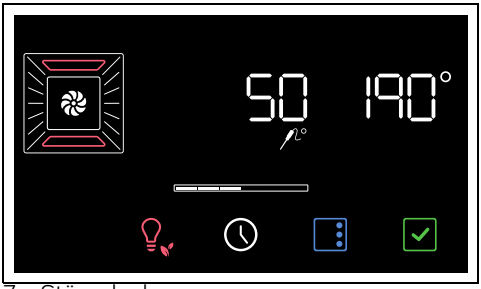
1. Välj en tillagningsfunktion (t.ex. ”MED FLÄKT ”).
2. Vrid temperaturvredet för att ställa in tillagningstemperaturen (t.ex. ”190 °C”).
3. Tryck därefter på knappen för att starta funktionen.

Apparaten startar uppvärmningen.

Efter föruppvärmning:

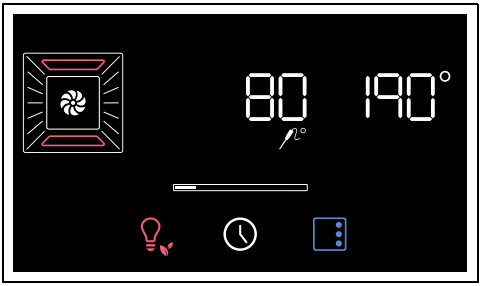
4. Öppna apparatens lucka.
5. Sätt in plåten med den mat som ska tillagas på falsarna.
6. Sätt i temperatursondens kontakt i det till syftet avsedda uttaget på sidan. Använd själva sonden för att öppna skyddslocket.

På displayen tänds kontrollampan .



7. Stäng luckan.
8. Tryck på knappen på displayen för att ändra temperaturinställningen.
9. Vrid på temperaturvredet för att ställa in måltemperaturen (t.ex. ”80 °C”).
10. Tryck på knappen för att bekräfta den inställda måltemperaturen.

11. Tryck därefter på knappen för att starta funktionen.



Avsluta en tillagning med temperatursond

När aktuell temperatur når den måltemperatur som användaren ställt in är tillagningen avslutad.

Värmeelementen inaktiveras, en ljudsignal aktiveras och på displayen visas texten



1. Öppna luckan.
2. Ta ut temperatursonden ur maten och ur uttaget.
3. Ta ut maten ur ugnen.
4. Kontrollera att skyddslocket har stängts ordentligt.
5. Stäng luckan.

Råd vid tillagning

Allmänna råd

- Använd en funktion med fläkt för en jämn tillagning på flera nivåer.
- Att öka temperaturen ger inte en kortare tillagningstid (rätterna kan bli hårt stekta utanpå men förbli råa inuti).

Råd vid tillagning av kött

- Tillagningstiderna varierar beroende på matbitens tjocklek, kvalitet och ens personliga smak.
- Använd en köttermometer vid tillagning av stekar eller tryck på steken med en sked. Om steken känns hård är den klar, annars ska den stekas ett par minuter till.

Råd vid tillagning med Grill och Grill med fläkt

- Inför grillning kan man sätta in köttet i kall ugn, eller värma upp ugnen i förväg om man önskar ändra effekten av tillagningen.
- Om man använder funktionen grill med fläkt ska man värma upp ugnen innan man startar grillningen.
- Maten ska placeras på gallrets mitt.
- Vad gäller funktionen grill bör man ställa in temperaturen till det högsta värdet för att optimera tillagningen.

Råd vid tillagning av bakverk och kakor

- Använd helst bakformar av metall som bättre absorberar värmen.
- Temperaturen och tillagningstiden beror på degens kvalitet och konsistens.
- För att kontrollera om bakverket är bakat invändigt sticker man in en tandpetare där bakverket är som högst. Om tandpetaren är torr när man tar ut den är kakan klar.
- Om bakverket sjunker ihop när man tar ut det ur ugnen ska man nästa gång sänka temperaturen med cirka 10°C och välja en längre tillagningstid.

Råd vid upptining och jäsning

- Placera den frysta maten, utan förpackning, i en behållare utan lock, vid ugnens första nivå.
- Undvik att placera matbitar ovanpå varandra.
- När man tinar kött ska man placera ett galler vid den andra nivån och en plåt vid den första nivån. På detta sätt kommer maten inte i kontakt med vätskan som uppstår vid upptiningen.
- De ömtåligaste delarna kan täckas med aluminiumfolie.
- Placera en långpanna med vatten på ugnsbottnen för en bättre jäsning.

Spara energi

- Avbryt tillagningen ett par minuter innan den tid som normalt krävs. Tillagningen fortsätter de resterande minuterna med hjälp av den värme som finns inne i ugnen.
- Öppna luckan så sällan som möjligt för att undvika att värmen släpps ut.
- Se till att apparatens insida alltid är väl rengjord.

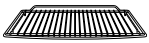
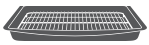
Råd vid användning av temperatursonden (i förekommande fall)

Man kan använda sonden även under normala tidsinställda tillagningar:

1. För in temperatursonden i det livsmedel som ska tillagas och koppla den till syftet avsett uttag.
2. Tryck på knappen och kontrollera livsmedlets temperatur med hjälp av det värde som anges i **Aktuell temperatur**.

SV

Miniguide för tillbehör

 Galler	Det rekommenderas att använda gallret som underlag för ugnsplåtar/grytor. Om galler för ugnsplåtar saknas, kan gallret användas som underlag för grillning med den djupa plåten på en lägre nivå för att samla upp vätska. Placera gallren med en tom nivå mellan varandra vid tillagning i flera nivåer och använd VARMLUFTSVENTILATION  eller VARMLUFTSVENTILERAD BOTTEN  .
 Plåt	Använd plåten för bakverk, inte för tjockt bröd och för tillagning utan tillägg av vätskor. Det rekommenderas att använda STATISK funktion  på önskad nivå.
 Djup ugnsplåt	Det rekommenderas att den djupa ugnsplåten används på en enda nivå. Placera den djupa ugnsplåten i mitten när varmluftsfunktioner används. När funktionen STATISK  används ska den djupa plåten placeras på valfri nivå. Placera ugnsplåten på den sista nivån med plåtgallret för tillagningar i GRILL-funktion  .
 Galler för ugnsplåt	Det rekommenderas att plåtgallret används som bas för att samla vätskor vid grillningar.

Upptäck recepten

För att konsultera recepten som redigerats för olika livsmedelskategorier och få mer information om matlagningsförslag, besök motsvarande sida på webbplatsen www.smeg.com, som du kommer åt med QR-koden på flygbladet som medföljer produkten.

Indikationer för tillsynsorgan

Läge med fläkt

ECO-funktion som används för att fastställa energiklass överensstämmande med specifikationerna av europeisk standard SS-EN 60350-1.

Se avsnittet ”Spara energi” i kapitel VARNING.

Varmluftsläge

Det är nödvändigt att hoppa över uppvärmningsfasen för att aktivera ÖVER-/UNDERVÄRME (se avsnittet ”Uppvärmningsfas” i kapitel ANVÄNDNING.

Se avsnittet ”Spara energi” i kapitel VARNING.

Specialfunktioner

- Tryck på knappen  på displayen.

Tryck på touchknapparna < och > för att välja någon av specialfunktionerna.

För att avsluta den valda funktionen, tryck och håll ned knappen  på kontrollpanelen eller knappen  på displayen.

För att återgå till den tidigare valda skärmen, tryck på knappen  på kontrollpanelen

STEN



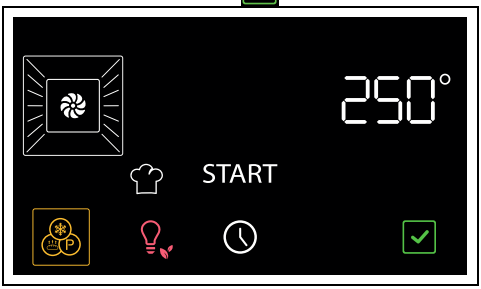
Lämplig för stengrillning. Ska användas med PPR2- eller STONE-tillbehöret som säljs separat.

Se anvisningarna och användningstipsen som beskrivs i tillbehörets dokumentation.

1. Öppna luckan.
2. Sätt in PPR2- eller STONE-tillbehöret i ugnen (se tillbehörets bruksanvisning).
3. Stäng luckan
4. Öppna menyn för specialfunktioner och tryck på touchknapparna < och > på kontrollpanelen för att välja funktionen St On.



5. Tryck på knappen ✓ för att bekräfta.



6. Tryck på touchknapparna — och + på kontrollpanelen för att välja önskad temperatur.
7. Tryck därefter på knappen ✓ för att starta funktionen.

Som för vanliga tillagningsfunktioner kan du hoppa över förvärmningen och ställa in en tidsinställd och programmerad tillagning.

8. När förvärmningen är klar, öppna luckan och placera maten som ska tillagas på tillbehöret.
9. Stäng luckan.
10. Tryck på touchknappen ⏻ på kontrollpanelen för att lämna funktionen.

BBQ (grill)

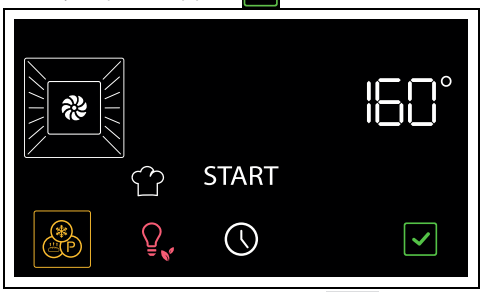
bb9 Lämplig för grillning. Ska användas med BBQ-tillbehöret som säljs separat.

Se anvisningarna och användningstipsen som beskrivs i tillbehörets dokumentation.

1. Öppna luckan.
2. Sätt in grilltillbehöret i ugnen.
3. Stäng luckan
4. Öppna menyn för specialfunktioner och tryck på touchknapparna < och > på kontrollpanelen för att välja funktionen bb9.



5. Tryck på knappen ✓ för att bekräfta.



6. Tryck på touchknapparna — och + på kontrollpanelen för att välja önskad temperatur.

SV

7. Tryck därefter på knappen för att starta funktionen.

Som för vanliga tillagningsfunktioner kan du hoppa över förvärmningen och ställa in en tidsinställd och programmerad tillagning.

8. När förvärmningen är klar, öppna luckan och placera maten som ska tillagas på tillbehöret.
9. Stäng luckan.
10. Tryck på touchknappen på kontrollpanelen för att lämna funktionen.

AIRFRY

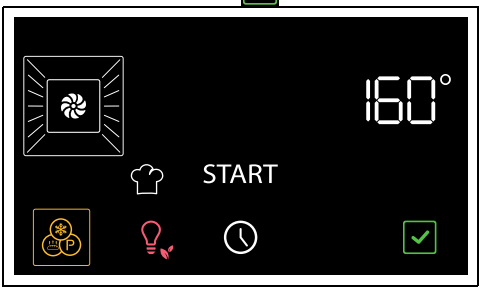
Används för fritering utan olja. Ska användas med AIRFRY-tillbehöret som säljs separat.

Se anvisningarna och användningstipsen som beskrivs i tillbehörets dokumentation.

1. Öppna menyn för specialfunktioner och tryck på touchknapparna och på kontrollpanelen för att välja funktionen Fry.



2. Tryck på knappen för att bekräfta.



3. Tryck på touchknapparna och på kontrollpanelen för att välja önskad temperatur.
4. Tryck därefter på knappen för att starta funktionen.

Som för vanliga tillagningsfunktioner kan du hoppa över förvärmningen och ställa in en tidsinställd och programmerad tillagning.

5. I slutet av förvärmningen, öppna luckan och sätt in AIRFRY-tillbehöret med maten som ska tillagas inne i ugnen.
6. Stäng luckan.
7. Tryck på touchknappen på kontrollpanelen för att lämna funktionen.

HELGINST.

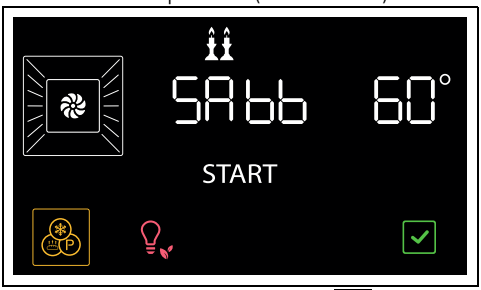
Apparaten gör vissa särskilda saker när denna funktion aktiveras:

- Tillagningen kan pågå under en odefinierad tid och man kan inte ställa in någon tillagningstid.
- Ingen typ av uppvärmning sker.
- Den tillagningstemperatur man kan välja är 60-150 °C.
- Ugnslampan släcks och tänds inte om man till exempel öppnar luckan (i förekommande fall) eller försöker tända lampan manuellt.
- Den interna fläkten stängs av.
- Touchknapparna och ljudsignalerna stängs av.

Efter att man aktiverat helginställningen kan man inte ändra några parametrar. Touchknapparna på kontrollpanelen eller displayens knappar reagerar inte på någon nedtryckning.

1. Öppna menyn för specialfunktioner och tryck på touchknapparna och på kontrollpanelen för att välja funktionen .
2. Tryck på knappen för att bekräfta.

3. Tryck på touchknapparna — och + på kontrollpanelen för att välja önskad temperatur (t.ex. “90°C”).



4. Tryck därefter på knappen ✓ för att starta funktionen.

För att lämna funktionen:

1. Tryck på knappen ❄ på displayen i några sekunder.
2. Tryck på touchknappen ⏻ för att återaktivera kontrollpanelen och avsluta funktionen.

JÄSNING

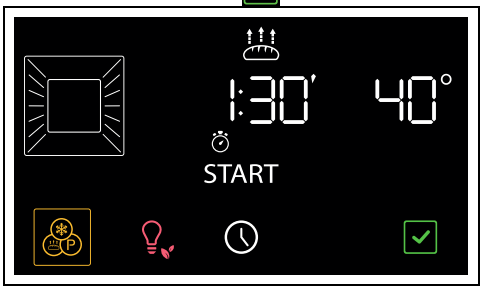
Denna funktion är särskilt lämplig för jäsning av degar.

1. Öppna menyn för specialfunktioner och tryck på touchknapparna < och > för att välja funktionen .

Om den interna temperaturen är högre än väntat aktiveras inte funktionen och vid varje knapptryckning ✓ avger apparaten en ljudsignal och texten "Hot" visas.
Låt apparaten svalna innan du startar funktionen.

2. Öppna luckan.
3. Placera degen som ska jäsas vid den andra nivån.
4. Stäng luckan.

5. Tryck på knappen ✓ för att bekräfta.



6. Tryck på touchknapparna — och + på kontrollpanelen för att välja önskad temperatur (från 25 °C till 40 °C).
7. Tryck på knappen 🕒
8. Tryck på touchknapparna — och + på kontrollpanelen för att ange tidslängden för jäsningen.
9. Tryck på knappen ✓ för att bekräfta.
10. Tryck därefter på knappen ✓ för att starta funktionen.
11. Tryck på touchknappen ⏻ på kontrollpanelen för att lämna funktionen.

Placera en långpanna med vatten på ugnsbottnen för en bättre jäsning.

UPPTINING

Med denna funktion kan du tina livsmedel utifrån en viss tid som ställs in av användaren.

1. Öppna menyn för specialfunktioner och tryck på touchknapparna < och > på kontrollpanelen för att välja funktionen .

Om den interna temperaturen är högre än väntat aktiveras inte funktionen och vid varje knapptryckning ✓ avger apparaten en ljudsignal och texten "Hot" visas.
Låt apparaten svalna innan du startar funktionen.

SV

2. Öppna luckan.
3. Sätt in maten som ska tinas i ugnen.
4. Stäng luckan.
5. Tryck på knappen för att bekräfta.
6. Tryck på knappen
7. Tryck på touchknapparna och på kontrollpanelen för att ställa in avfrostningstiden (från 1 minut till 13 timmar) (t.ex. ”1:30”).



8. Tryck på knappen för att bekräfta.
9. Tryck därefter på knappen för att starta funktionen.

Efteråt blinkar texten End på displayen och en ljudsignal aktiveras.

10. Tryck på touchknappen på kontrollpanelen för att lämna funktionen.
11. Nedan följer en referenstabell med upptiningstider för olika typer av livsmedel.

Typ	Vikt (kg)	Tid
Kött	0,5	1 tim 45 min
Fisk	0,4	40 min
Bröd	0,3	20 min
Desserter	1,0	45 min

Sekundära funktioner

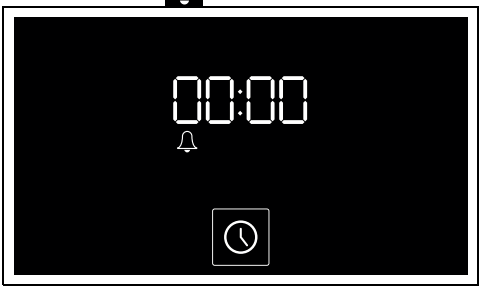
Knapparna som sitter nere på displayen har vissa sekundära funktioner:

TIMER MED MINUTRÄKNARE

Timern med minuträknare meddelar bara användaren när inställt antal minuter har passerat.

1. Tryck på knappen i huvudmenyn.

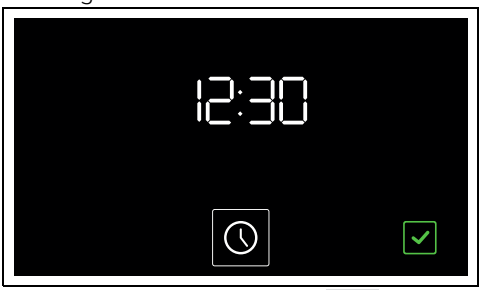
Displayen visar siffrorna 00:00 och kontrollampan blinkar.



2. Tryck på touchknapparna och på kontrollpanelen för att ställa in timerns tidslängd (från 1 minut till 13 timmar).
3. Tryck på knappen för att bekräfta.
4. När timern med minuträknare är klar avges en ljudsignal och kontrollampan visas på displayen.
5. Tryck på en av knapparna nedtill på displayen för att stänga av ljudet.

TID

1. I huvudmenyn, håll knappen intryck i några sekunder.



2. Tryck på touchknapparna och på kontrollpanelen för att välja tidsformatet som ska visas (12h eller 24h).

När versionen 12h väljs, visas texten AM (förmiddag) eller PM (eftermiddag) på displayen.

3. Tryck på knappen för att bekräfta och gå vidare med tidsändringen.

4. Tryck på touchknapparna — och + för att ställa in aktuell tid.
5. Tryck på knappen ✓ för att ställa in aktuell tid och gå vidare till att välja minuter.
6. Tryck på touchknapparna — och + för att ställa in minuterna för aktuell tid.
7. Tryck på knappen ✓ för att bekräfta.

För att annullera ingreppet, håll knappen 🕐 intryck i några sekunder.

Inställningar

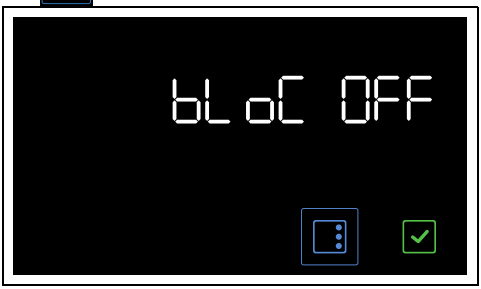
- I huvudmenyn, håll knappen ▯ intryck i några sekunder.

För att stänga inställningsmenyn och avbryta ändringarna, håll knappen ▯ intryck i några sekunder.

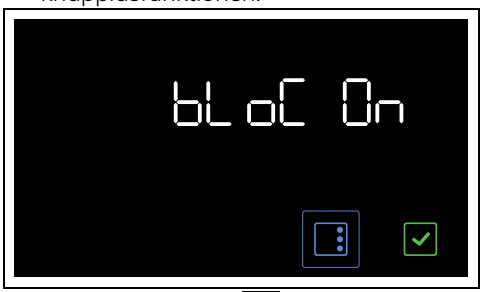
Knapplås (barnspärr)

Detta läge gör det möjligt för apparaten att automatiskt låsa knapparna efter 2 minuters normal drift, utan att användare behöver ingripa på något sätt.

1. Efter att ha fått åtkomst till inställningsmenyn, tryck på knappen ▯ för att välja knapplåsfunktionen.



2. Tryck på touchknapparna — och + på kontrollpanelen för att aktivera knapplåsfunktionen.



3. Tryck på knappen ✓ för att bekräfta.

Efter två minuters inaktivitet aktiveras knapplåset.

Vid normal drift signaleras knapplåsfunktionen av att indikeringslampan 🔑 tänds.

Om du vidrör knapparna på displayen eller kontrollpanelen, visas texten Loch på displayen i två sekunder.

För att koppla bort låset tillfälligt.

1. under tillagning, tryck på en knapp på displayen.



2. När displayen visar skärmbilden ”Loch On”, tryck på knappen ✓ i några sekunder.

Efter två minuters inaktivitet återaktiveras spärren.

För att koppla bort spärren:

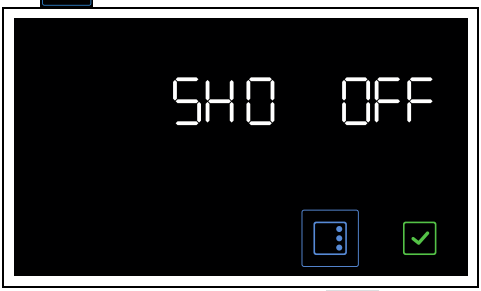
1. under tillagning, tryck på en knapp på displayen.
2. Tryck på knappen ✓ i några sekunder.
3. Följ instruktionerna som har beskrivits tidigare för att koppla från spärren.

SV

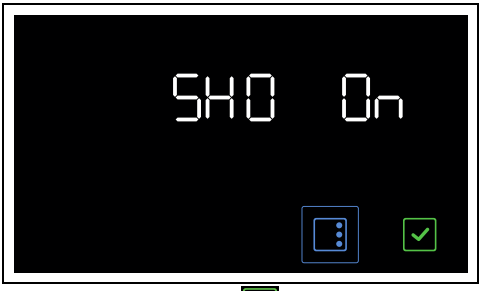
Show room (endast för utställning)

I detta läge stängs apparatens värmeelement av medan kontrollpanelen förblir aktiverad.

1. Efter att ha fått åtkomst till inställningsmenyn, tryck på knappen för att välja funktionen Show room.



2. Tryck på touchknapparna — och + på kontrollpanelen för att aktivera funktionen Show room.



3. Tryck på knappen ✓ för att bekräfta.

Aktivt show room signaleras med tänd indikeringslampa på displayen.

För att man ska kunna använda apparaten normalt måste detta läge vara inställt till OFF.

Varmhållning

I detta läge kan apparaten, vid slutet av en tidsinställd tillagning (förutsatt att denna inte avbryts manuellt), hålla den tillagade maten varm en timme (vid låga temperaturer) samtidigt som matens smak och doft förblir oförändrad.

1. Efter att ha fått åtkomst till inställningsmenyn, tryck på knappen för att välja varmhållningsfunktionen.



2. Tryck på touchknapparna — och + på kontrollpanelen för att aktivera varmhållningsfunktionen.



3. Tryck på knappen ✓ för att bekräfta.

För att man ska kunna använda apparaten normalt måste detta läge vara inställt till OFF.

Skärmens ljusstyrka

Detta läge gör det möjligt att välja displayens ljusstyrka.

1. Efter att ha öppnat inställningsmenyn, tryck på knappen för att välja displayens ljusstyrka.



2. Tryck på touchknapparna och på kontrollpanelen för att välja önskad ljusstyrka, från värde 1 (låg ljusstyrka) till värde 5 (hög ljusstyrka).
3. Tryck på knappen för att bekräfta.

Ljud

Varje gång man trycker på en av symbolerna på apparatens display aktiveras ett ljud. Via denna inställning kan man välja att stänga av funktionen.

1. Efter att ha fått åtkomst till inställningsmenyn, tryck på knappen för att välja ljudfunktionen.



2. Tryck på touchknapparna och på kontrollpanelen för att inaktivera ljudet som hörs när du trycker på displayens symboler.



3. Tryck på knappen för att bekräfta.

Övriga inställningar

Eco light

För att öka energibesparingen släcks lamporna inne i ugnen automatiskt cirka en minut efter att tillagningen startar eller luckan öppnas.

För att hindra apparaten från att släcka lampan automatiskt efter cirka en minut ställ in detta läge till Off.

Funktionen Eco light är fabriksinställd till On.

- För att inaktivera funktionen Eco light, tryck på knappen under några sekunder.
- För att aktivera om funktionen Eco light, tryck på knappen under några sekunder.

SV

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Rengöring av apparaten

Se Allmänna säkerhetsanvisningar

Rengöring av ytorna

För att bevara ytorna i gott skick ska de rengöras efter varje användningstillfälle, efter att de svalnat.

Vanlig daglig rengöring

Använd alltid och uteslutande särskilda produkter som inte innehåller slipmedel eller klorbaserade syror.
Häll ut medlet på en fuktig trasa och torka av ytan. Skölj omsorgsfullt och torka därefter med en mjuk trasa eller en

mikrofibertrasa.

Matstänk eller rester

Undvik så vitt möjligt att använda stålull eller vassa skrapor eftersom de skadar apparatens ytor.
Använd vanliga icke-repande produkter och vid behov redskap av trä eller plast. Skölj omsorgsfullt och eftertorka med en mjuk trasa eller en mikrofibertrasa.
Undvik att låta sockerhaltig mat (till exempel sylt) torka fast inne i apparaten eftersom det medför en risk att emaljbeläggningen på apparatens insida skadas.

Rengöring av ytterglaset

För rengöring av ytterglaset, använd först en torr trasa och fukta den med rengöringsmedlet. Avsluta sedan rengöringen med en annan torr trasa, helst av mikrofiber, för att ta bort rester och undvika att det bildas ränder.

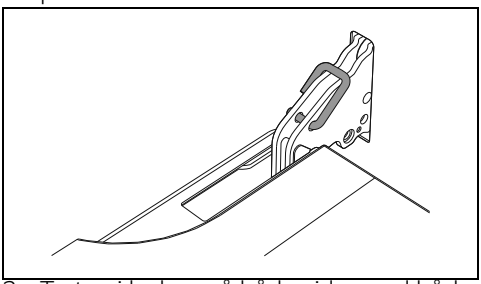
Vid särskilt envis smuts rekommenderas att man använder ett avfettningsmedel innan ovanstående anvisningar följs.

Rengöring av luckan

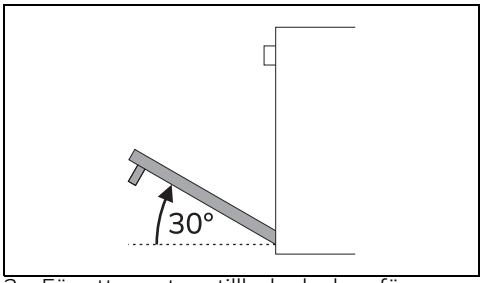
Demontering av luckan

För att underlätta rengöringen bör man ta av luckan och placera den på en diskhandduk.
Följ nedanstående anvisningar för att ta av luckan:

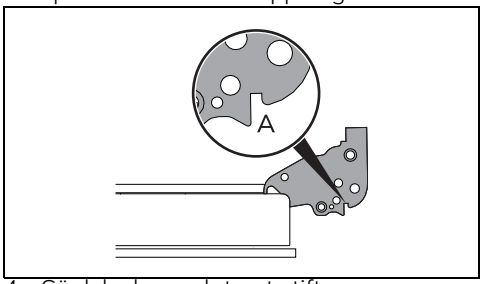
1. Öppna luckan helt och för in två stift i gångjärnens hål, enligt vad som visas på bilden.



2. Ta tag i luckan på båda sidor med båda händerna och lyft den uppåt tills en vinkel på cirka 30° bildas och dra sedan ut den.



3. För att montera tillbaka luckan för man in gångjärnen i de till syftet avsedda öppningarna på ugnen och ser till att spåren A vilar helt i öppningarna.



4. Sänk luckan och ta ut stiften ur gångjärnens hål när luckan är korrekt placerad.

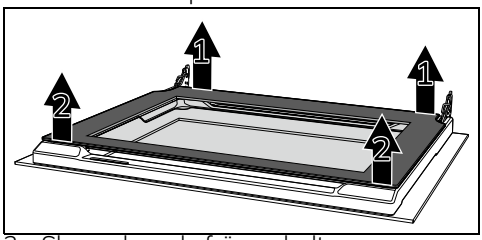
Rengöring av luckans glas

Glasen bör alltid vara väl rengjorda. Använd hushållspapper. Vid envisa fläckar kan man rengöra med en fuktad svamp och vanligt rengöringsmedel.

Demontering av de invändiga glasen

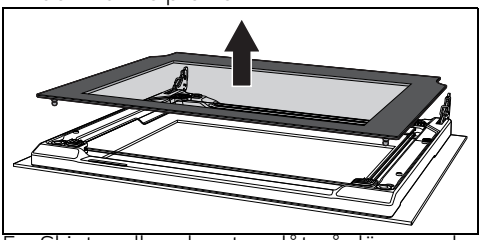
För att underlätta rengöring kan man ta av de invändiga glas som utgör själva luckan.

1. Blockera luckan med avsedda bultar.
2. Skruva loss de bakre bultarna från det invändiga glaset genom att försiktigt dra den bakre delen uppåt; följ rörelsen som visas av pilarna 1.

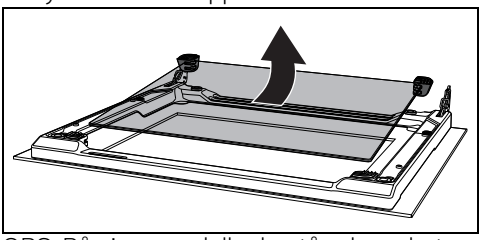


3. Skruva loss de främre bultarna genom att följa rörelsen som indikeras av pilarna 2

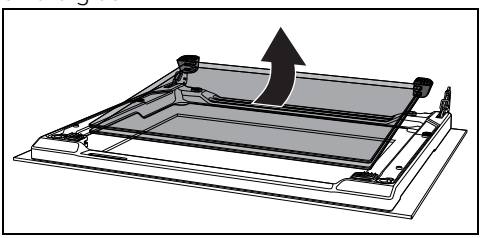
4. Dra sedan ut det invändiga glaset från den främre profilen.



5. Skjut mellanglaset nedåt på dörren och lyft det sedan uppåt.

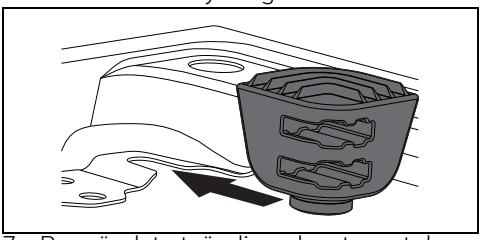


OBS: På vissa modeller består glasenheten av två glas.

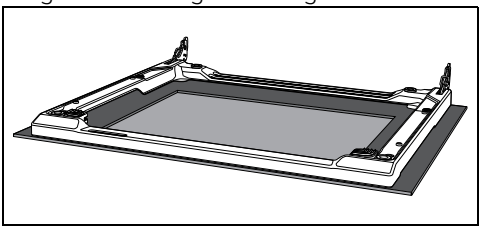


Under denna fas kan det hända att de övre gummibitarna kommer ut ur sina säten.

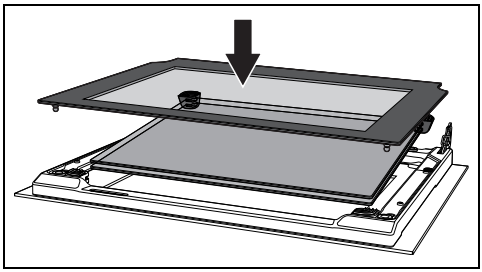
6. Sätt in de främre gummibitarna i sina säten. Gummibitarnas fötter måste vara vända mot det yttre glaset.



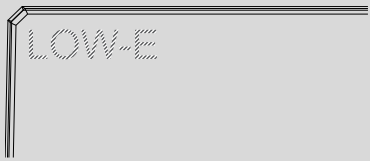
7. Rengör det utvändiga glaset samt de glas som avlägsnats tidigare.



8. Använd hushållspapper. Vid envisa fläckar kan man tvätta glasen med en fuktad svamp och ett neutralt rengöringsmedel.
9. Sätt tillbaka det mellanliggande glaset och sätt tillbaka det interna glaset.

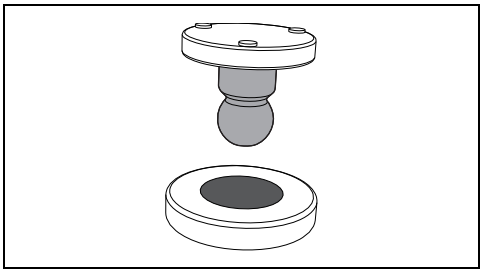


Det mellanliggande glaset ska placeras om på den öppna dörren så att screentrycket i hörnet kan läsas från vänster till höger (den grova delen av screentrycket ska vara vänd mot dörrens ytterglas).



SV

10. Se till att korrekt fästa de fyra bultarna för det interna glaset på deras plats på luckan.



Rengöring av ugnen

För att behålla ugnen i gott skick ska man alltid rengöra den när den svalnat.
Undvika att låta matrester torka fast inne i ugnen eftersom det kan skada beläggningen.
Ta ut alla lösa delar innan du påbörjar rengöringsarbetet.
För att underlätta rengöringsarbetet bör man ta av:

- Luckan;

- stödramar till galler/plåtar.

Om man använder specifikt avsedda rengöringsmedel bör man starta apparaten vid maximal temperatur och låta den vara i drift i 15/20 minuter, i syfte att avlägsna eventuella rester.

Torkning

Det genereras fukt inne i ugnen i samband med tillagning av mat. Detta är ett helt normalt fenomen som inte äventyrar apparatens funktion.

Efter varje avslutad tillagning:

1. Låt apparaten svalna.
2. Torka bort eventuell smuts från ugnens insida.
3. Torka av ugnens insida med en mjuk trasa.
4. Lämna luckan öppen tills ugnens insida är helt torr.

Rengöring av sonden (endast på vissa modeller)

Efter varje användning ska temperatursonden rengöras så snart den svalnat. Rengör temperatursondens spets (delen i metall) med vatten, ett neutralt diskmedel och en mjuk svamp. Rengör resten med en mjuk trasa som fuktats med vatten.

Undvik att diska i diskmaskin eftersom det kan förstöra kontaktens elektriska komponenter.

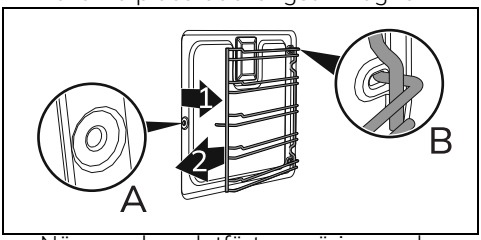
Torka noggrant efter rengöring.

Avlägsna stödramar för galler/plåtar

Genom att ta bort stödramarna för galler/plåtar kan man enklare rengöra sidodelarna.

För att avlägsna stödramar för galler/plåtar:

- För ramen in mot ugnen tills den lossnar från spärren A, ta sedan ut den från hållarna placerade längst in i ugnen B.



- När man har slutfört rengöringen ska man upprepa de moment som precis har beskrivits för att placera tillbaka stödramarna till galler/plåtar.

Specialfunktioner

- Tryck på knappen på displayen.

Tryck på touchknapparna < och > för att välja någon av specialfunktionerna.

För att avsluta den valda funktionen, tryck och håll ned knappen på kontrollpanelen eller knappen på displayen.

För att återgå till den tidigare valda skärmen, tryck på knappen på kontrollpanelen

Vapor Clean (endast på vissa modeller)

Se Allmänna säkerhetsanvisningar.

Funktionen Vapor Clean är ett halvautomatiskt rengöringsprogram som gör det enkelt att avlägsna smutsen. Tack vare denna procedur kan du mycket enkelt rengöra ugnens insida. Smutsen mjukas upp av värmen och vattenångan vilket gör det lätt att torka bort den.

Förberedelser

Innan du startar **Vapor Clean**:

- Ta ut alla tillbehör som sitter i ugnen.
- Avlägsna temperatursonden, om det finns sådan.
- De självrengörande sidopanelerna ska avlägsnas, om det finns sådana.
- Häll ca 120 ml vatten på ugnens botten. Se noga till att det inte rinner ut från fördjupningen.
- Använd en sprayflaska och spraya ugnens insida med en blandning av vatten och diskmedel. Rikta strålen mot ugnens sidoväggar, tak, botten och skydd.

Rekommendationen är max 20 sprayningar.

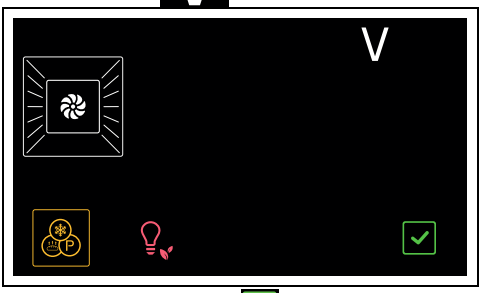
Spraya inte på skyddsplåten om den är belagd med självrengörande material.

- Stäng luckan.
- Medan man kör det halvautomatiska rengöringsprogrammet ska man separat rengöra de självrengörande panelerna med ljummet vatten och lite diskmedel.

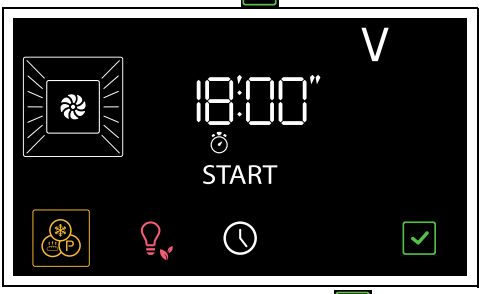
Inställning av Vapor Clean

Om den interna temperaturen är högre än väntat aktiveras inte funktionen och vid varje knapptryckning avger apparaten en ljudsignal och texten "Hot" visas.
Låt apparaten svalna innan du startar funktionen.

1. Öppna menyn för specialfunktioner och tryck på touchknapparna < och > på kontrollpanelen för att välja funktionen V.



2. Tryck på knappen ✓ för att bekräfta.



3. Tryck därefter på knappen ✓ för att starta funktionen.

Användaren kan inte ändra värdena för temperatur och tid.

Efteråt blinkar texten End på displayen och en ljudsignal aktiveras.

4. Tryck på touchknappen ⏻ på kontrollpanelen för att lämna funktionen.

Programmerad Vapor Clean

Starttiden för funktionen Vapor Clean kan programmeras på samma sätt som tillagningsfunktionerna.

1. När du har valt Vapor Clean-funktionen, trycker du på knappen ⏲.

Kontrollamporna ⏲ och ⏲ blinkar på displayen.

2. Tryck på touchknapparna < och > på kontrollpanelen för att ställa in sluttiden för funktionen.
3. Tryck på knappen ✓ för att bekräfta.

Apparaten inväntar sedan inställd starttid vid vilken funktionen Vapor Clean startar.

Efter att Vapor Clean har avslutats

1. Tryck på knappen ⏻ på kontrollpanelen för att avsluta funktionen.
2. Öppna luckan och torka bort den smuts som lossnat med hjälp av en mikrofibertrasa.
3. Använd en icke slipande svamp med mässingstrådar för att avlägsna mer envisa beläggningar.
4. Om det finns rester av fett kan man använda särskilda ugnsrengöringsprodukter.
5. Torka upp resterna av vatten från ugnens insida.
6. Sätt tillbaka de självrengörande panelerna (i förekommande fall) och stödramarna för galler/plåtar.

Av hygienska skäl och för att undvika att maten får en obehaglig lukt:

- bör man torka ugnen genom att starta en funktion med fläkt, vid 160°C, och låta denna pågå i cirka 10 minuter.
- Vid förekomst av självrengörande paneler bör man torka ugnen samtidigt som katalysen genomförs.

Det rekommenderas att bära gummihandskar när man utför dessa arbetsmoment.

SV

För att underlätta det manuella rengöringsarbetet bör luckan tas av.

Pyrolys (endast på vissa modeller)

Se Allmänna säkerhetsanvisningar

Pyrolys är ett system för automatisk rengöring vid extra hög temperatur där matrester i ugnen bränns bort. Tack vare denna procedur kan du mycket enkelt rengöra ugnens insida.

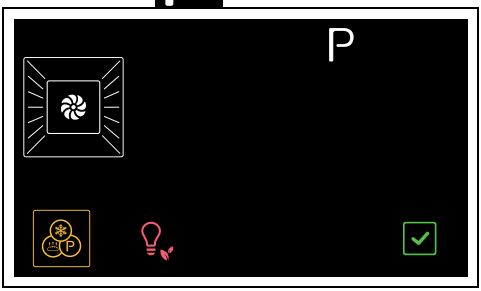
Förberedelser

Innan man startar pyrolysen:

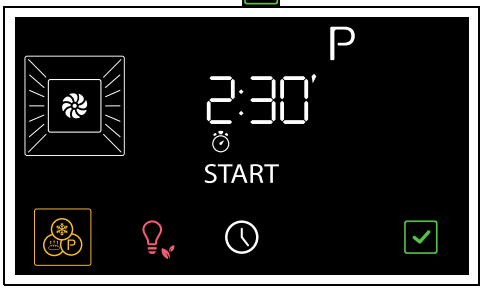
- Rengör det inre glaset enligt standardanvisningarna för rengöring.
- Avlägsna matrester och spill från tidigare tillagning från ugnens insida.
- Ta ut alla tillbehör som sitter i ugnen.
- Vid mer envisa beläggningar ska man spraya ett rengöringsmedel för ugn på glaset (var noga med att läsa de anvisningar som anges på produkten); låt verka i 60 minuter, skölj och torka med hushållspapper eller en mikrofibertrasa.
- Avlägsna temperatursonden i förekommande fall.
- Avlägsna stödramarna för galler/plåtar.
- Stäng luckan.

Inställning av pyrolys

1. Öppna menyn för specialfunktioner och tryck på touchknapparna < och > på kontrollpanelen för att välja funktionen P.



2. Tryck på knappen ✓ för att bekräfta.



Displayen visar hur länge pyrolysen pågår (fabriksinställd till 2,5 timmar).

3. Tryck på touchknapparna — och + på kontrollpanelen för att ställa in pyrolysens varaktighet från minst 2,5 timmar till högst 3,5 timmar.

Rekommenderad varaktighet för pyrolys:

- Lätt smutsig: 2,5
- Medelsmutsig: 3,0
- Mycket smutsig: 3,5

4. Tryck på knappen ✓ för att bekräfta.

Om temperatursonden (om sådan finns) sitter i det avsedda uttaget går det inte att starta pyrolysen.

5. Cirka 2 minuter efter pyrolysen startat tänds indikeringslampan 🔒 för att signalera att luckan är spärrad av en mekanism som hindrar varje försök att öppna den.

Det går inte att välja några funktioner när luckspärren är aktiverad. Touchknapparna förblir inaktiverade till slutet av funktionen.

Luckan förblir spärrad tills temperaturen inne i ugnen sjunker till en säker nivå.

Vid pyrolysen genererar fläktarna ett mer intensivt ljud eftersom de roterar snabbare. Detta är en helt normal funktion som syftar till att ge en bättre värmespridning. När pyrolysrengöringen slutförts fortsätter ventilationen automatiskt så länge det krävs för att undvika överhettning av möblernas väggar och ugnens framsida.

Vid den första pyrolysen kan otrevliga lukter förekomma vilka orsakas av en normal förbränning av oljehaltiga tillverkningsprodukter. Detta fenomen är helt normalt och upphör efter den första pyrolysen.

Om man inte är nöjd med resultatet efter att ha kört pyrolysen vid den kortaste tiden rekommenderas man att välja en längre tid vid kommande rengöringsprogram.

När Pyrolysen avslutats

Efteråt blinkar texten End på displayen och en ljudsignal aktiveras.

1. Tryck på touchknappen ⏻ på kontrollpanelen för att lämna funktionen.
2. Öppna luckan och torka upp resterna inne i ugnen med en fuktad mikrofibertrasa.

Det rekommenderas att bära gummihandskar när man utför dessa arbetsmoment.

För att underlätta det manuella rengöringsarbetet bör luckan tas av.

Det går inte att välja några funktioner när luckspärren är aktiverad.

Programmerad pyrolys

Starttiden för pyrolysen kan programmeras på samma sätt som tillagningsfunktionerna.

1. När du har valt pyrolys-funktionen, trycker du på knappen 🕒.

Kontrollamporna 🕒 och 🔔 blinkar på displayen.

2. Tryck på touchknapparna — och + på kontrollpanelen för att ställa in sluttiden för funktionen.
3. Tryck på knappen ✓ för att bekräfta.

Apparaten inväntar sedan inställd starttid vid vilken pyrolysfunktionen startar.

Särskilt underhåll

Råd för skötsel av tätningslisten

Tätningen ska vara mjuk och elastisk.

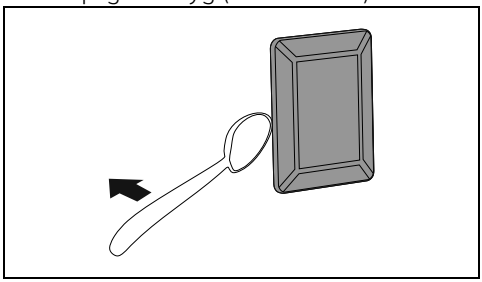
- För att hålla tätningslisten ren används en icke-slipande svamp och ljummet vatten.

Byte av glödlampa för invändig belysning

Elektrisk spänning
Fara för elektrisk stöt

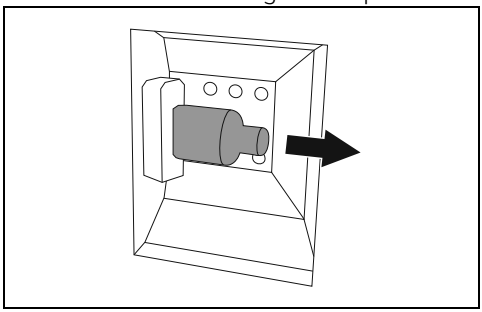
- Stäng av apparatens eltillförsel.
- Använd skyddshandskar.

1. Ta ut alla tillbehör som sitter i ugnen.
2. Avlägsna stödramarna för galler/plåtar.
3. Avlägsna lampskyddet med hjälp av ett lämpligt verktyg (t.ex. en sked).



Var noga att inte repa lacken på ugnens sidor.

4. Skruva loss och avlägsna lampan.

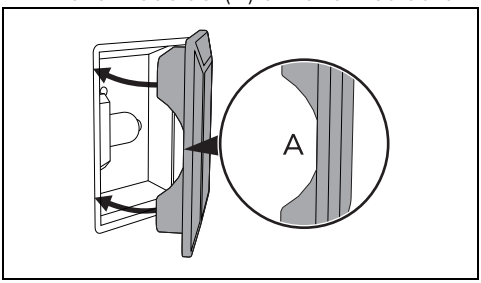


Rör inte vid halogenlampan direkt med fingrarna. Använd ett isolerande skydd.

5. Byt ut glödlampan mot en liknande (40W).

SV

6. Montera skyddet igen. Se till att glasets inre formade del (A) är vänd mot luckan.



7. För in skyddet så långt det går så att det fastnar helt i lamphållaren.

INSTALLATION

Elektrisk anslutning

Se Allmänna säkerhetsanvisningar

Allmän information

Kontrollera att egenskaperna för elnätet är lämpliga i förhållande till de värden som anges på dekalen.

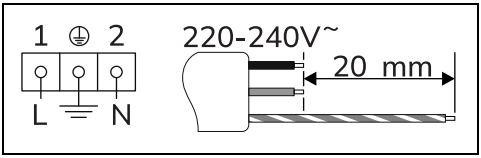
Identifikationsdekalen med tekniska data, serienummer och märkning har placerats väl synlig på apparaten.

Dekalen får aldrig avlägsnas.

Sörj för jordning med hjälp av en ledning som är minst 20 mm längre än de andra.

Apparaten får användas i följande lägen:

- 220-240 V~



Kabel med tre poler 3 x 1,5 mm².

De värden som anges gäller tvärsnittet för den invändiga ledningen.

Matningskablarna är dimensionerade med hänsyn till sammanlagringsfaktorn (i överensstämmelse med standard SS-EN 60335-2-6).

Fast anslutning

Matningslinjen ska förses med en allpolig brytare som säkerställer frånkoppling från nätet och som har ett kontaktmellanrum som garanterar en fullständig frånkoppling i enlighet med villkoren i överspänningskategori III, i överensstämmelse med installationsreglerna.

För den australiensiska och nyzeeländska marknaden:

Frånkopplingen som ingår i den fasta anslutningen ska uppfylla kraven i AS/NZS 3000.

Anslutning med kontakt och uttag

Kontrollera att kontakten och uttaget är av samma typ.

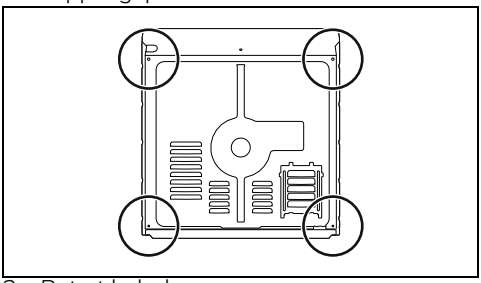
Undvik att använda adaptrar eller shuntar eftersom de kan förorsaka överhettning och förbränning.

Byta ut kabeln

Elektrisk spänning
Fara för elektrisk stöt

- Stäng av den allmänna elektriska tillförseln.

1. Lossa skruvarna på det bakre höljet och avlägsna det för att få åtkomst till kopplingsplinten.

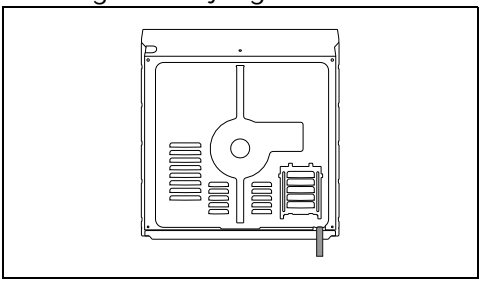


2. Byt ut kabeln.
3. Kontrollera att kablarna (för ugn eller eventuell spishäll) löper optimalt och inte kommer i kontakt med någon del av apparaten.

Placering

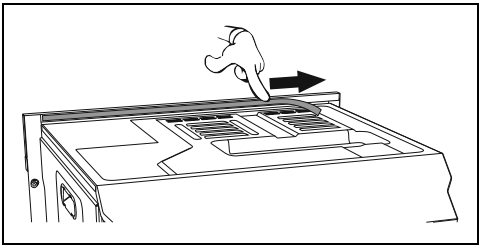
Se Allmänna säkerhetsanvisningar

Placering av försörjningskabeln

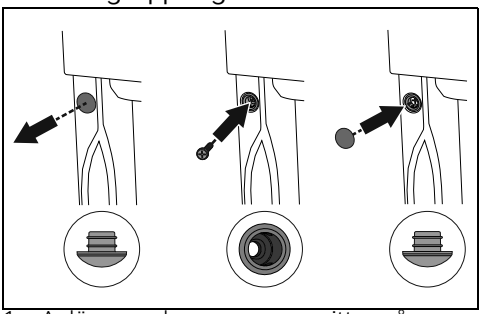


Tätningslist till frontparti

Klistra fast medföljande tätningslist på frontpartiet för att undvika att det tränger in vatten eller andra vätskor.

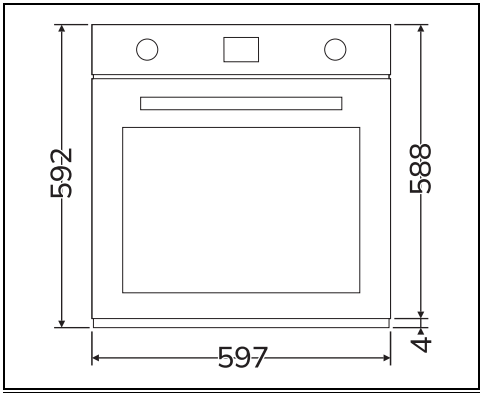


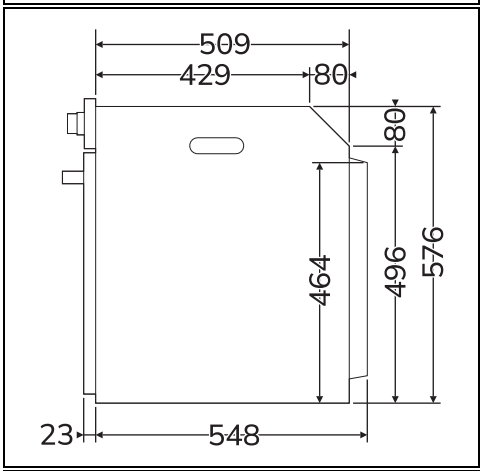
Förankringsöppningar

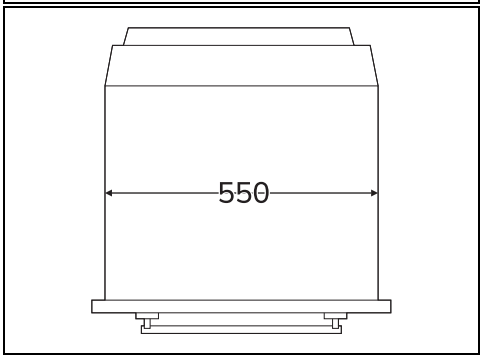


1. Avlägsna pluggarna som sitter på apparatens frontparti.
2. Placera apparaten i avsett utrymme för inbyggnad.
3. Fixera apparaten vid möbeln med hjälp av skruvarna.
4. Täck öppningarna med de pluggar som tidigare avlägsnats.

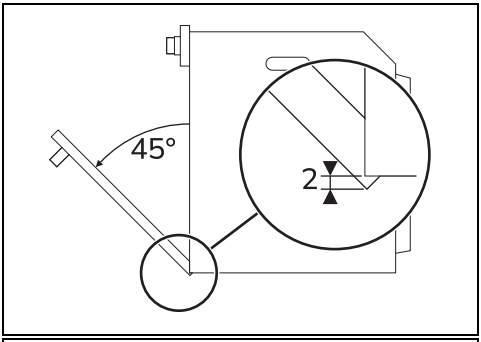
Apparatens storlek (mm)

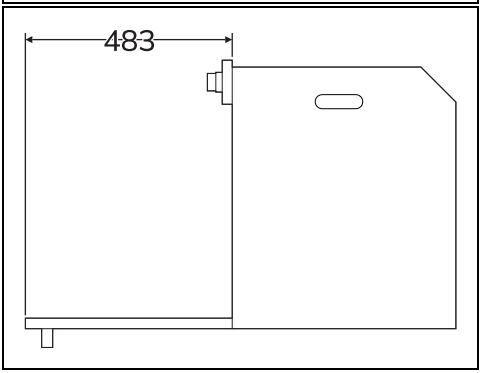




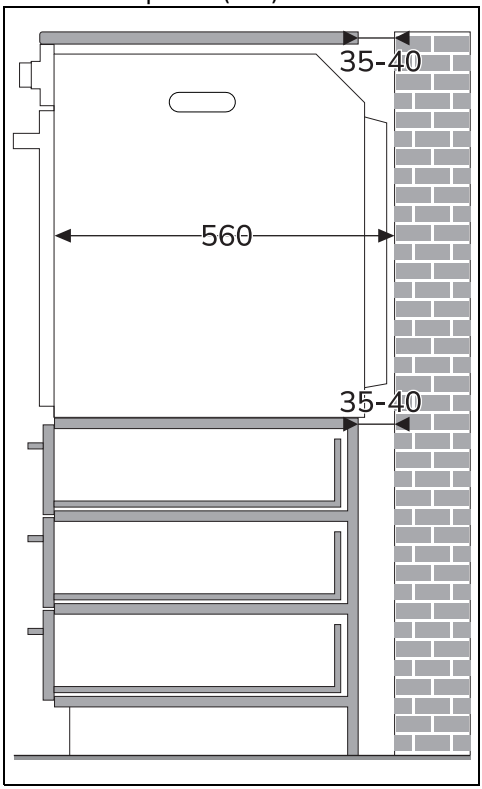


SV

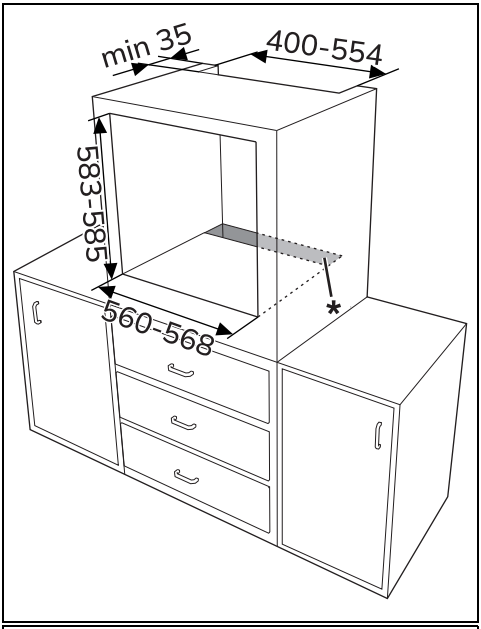


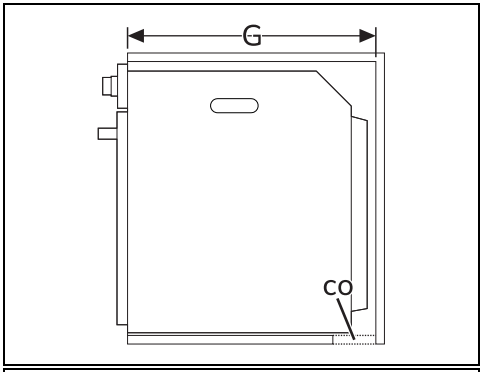


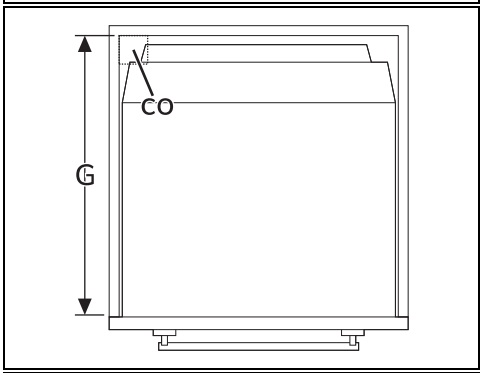
Installation i pelare (mm)

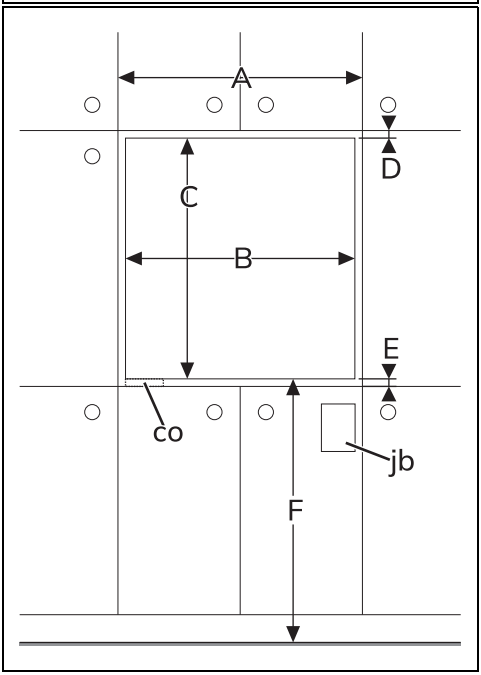


*Se till att den övre/bakre delen av möbeln har en öppning som är cirka 35-40 mm djup.





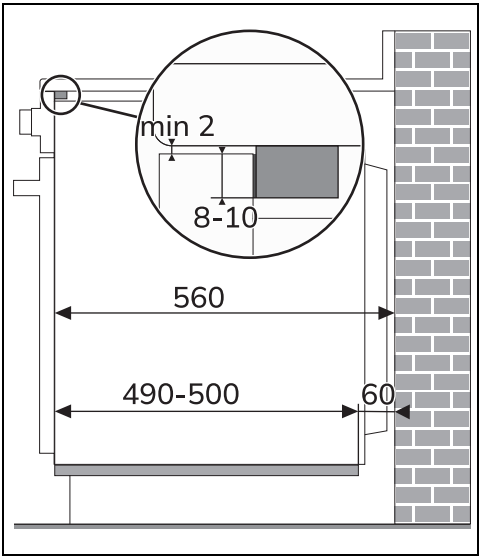




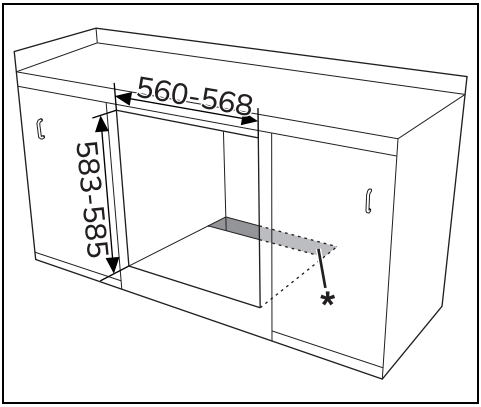
A	min. 603 mm
B	560 - 568 mm
C	583 - 585 mm
D	9 - 11 mm
E	min. 5 mm
F	121 - 1105 mm
G	min. 560 mm
H	min. 594 mm
co	Utskärning för elkabeln (min. 6 cm^2)
jb	Låda för elanslutningar

SV

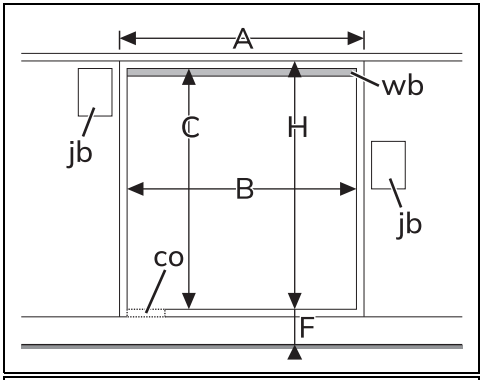
Installation under arbetsbänk (mm)

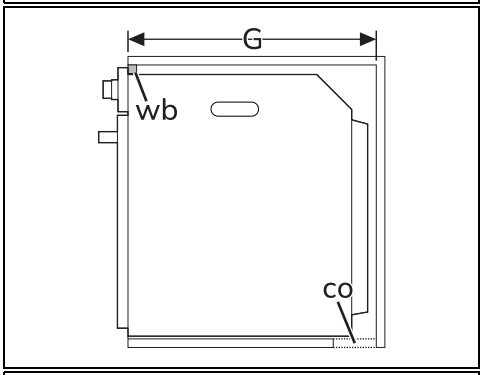


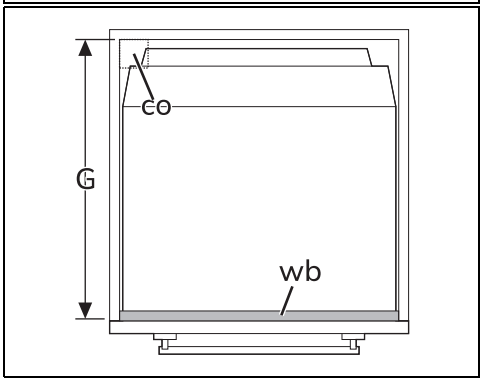
Om ugnen ska monteras under arbetsbänken ska en trälist installeras för att säkerställa användning av den självhäftande tätningslist som limmats fast på frontpanelens bakre del i syfte att förhindra att vatten eller andra vätskor tränger in.



*Se till att den nedre/bakre delen av möbeln har en öppning som är cirka 60 mm djup.



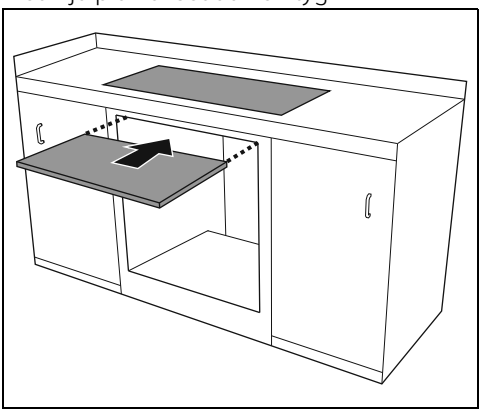


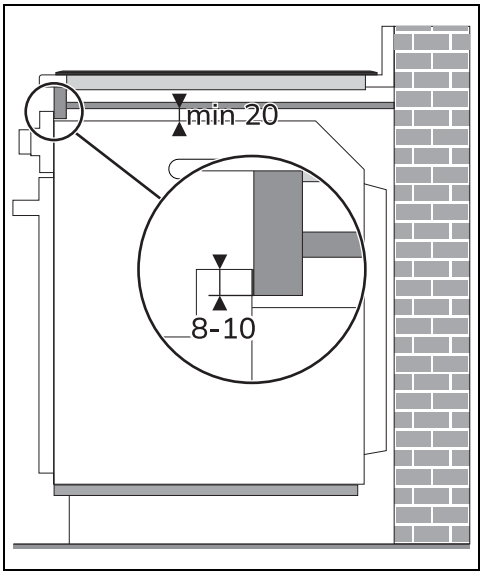


A	min. 603 mm
B	560 - 568 mm
C	583 - 585 mm
D	9 - 11 mm
E	min. 5 mm
F	121 - 1105 mm
G	min. 560 mm
H	min. 594 mm
co	Utskärning för elkabeln (min. 6 cm^2)
jb	Låda för elanslutningar
wb	Trälist (rekommenderas)

Installation under spishäll (mm) (endast på pyrolytiska modeller)

Om spishäll installeras ovanför ugnen måste man installera en avskiljare i trä vid ett minsta avstånd om 20 mm från ugnens ovansida, i syfte att förhindra överhettning när båda apparaterna används samtidigt. Avskiljaren ska kunna avlägsnas endast med hjälp av avsedda verktyg.





Tillsammans med avskiljaren i trä måste man också installera en trälist under arbetsbänken, för att säkerställa användning av den självhäftande tätningslist som limmats fast på frontpanelens bakre del i syfte att förhindra att vatten eller andra vätskor tränger in.

SV